

concept

Konvektor skleněný

Konvektor sklenený

Konvektor szklany

Üveg konvektor

Stikla konvekcijas sildītājs

Glass convector

Glaskonvektor

Convecteur en verre

Convettore in vetro

Convector de vidrio



CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

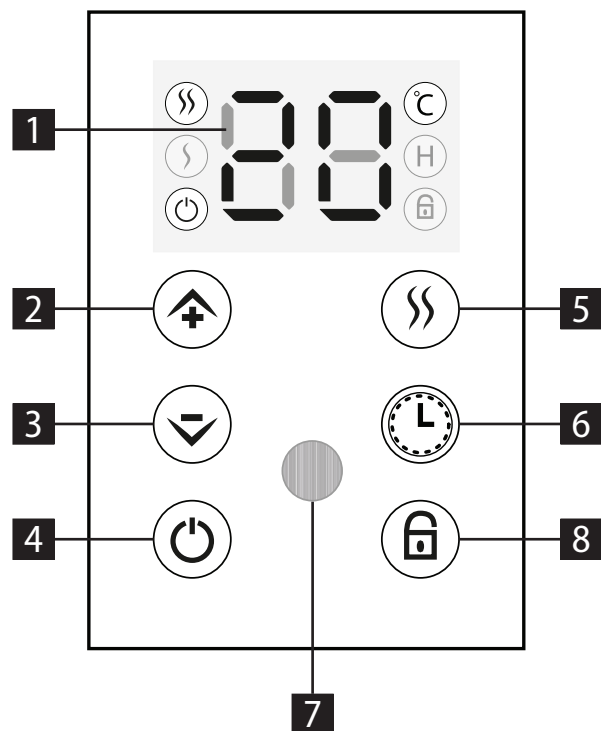
FR

IT

ES

RO

**POPIS PRODUKTU/ POPIS PRODUKTU/ OPIS PRODUKTU/ TERMÉKLEÍRÁS/
 PRODUKTA APRAKSTS/ PRODUCT DESCRIPTION/ PRODUCTOMSCHRIJVING/
 DESCRIPTION DU PRODUIT/ DESCRIZIONE DEL PRODOTTO/
 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO/ DESCRIEREA PRODUSULUI**



PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept, a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí	220–240 V ~ 50 Hz
Příkon	2 000 W
Frekvenční rozsah	2412-2472 MHz
Max. výkon vysílače	≤18 dBm

DŮLEŽITÉ

Před připojením do elektrické sítě zajistěte vizuální kontrolou, zda je jednotka neporušená a během přepravy nedošlo k žádnému poškození.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku výrobku. Nezapojujte spotřebič do rozbočovacích zásuvek a prodlužovacích přívodů.
- Nepoužívejte tento spotřebič s programem, časovým spínačem nebo jakoukoli jinou součástí, která spíná spotřebič automaticky, protože, pokud je spotřebič zakryt nebo nesprávně umístěn, může dojít ke vzniku požáru.
- Spotřebič umístěte pouze na stabilní a tepelně odolný povrch stranou od jiných zdrojů tepla.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý, popřípadě zapojený do zásuvky elektrického napětí.
- Při připojování do zásuvky a odpojování spotřebiče ze zásuvky elektrické sítě musí být volič funkcí v pozici OFF (0/vypnuto)
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Spotřebič nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvku.
- Spotřebič musí být umístěn tak, aby jeho zástrčka byla vždy přístupná.
- Dodržujte bezpečnou vzdálenost spotřebiče minimálně 100 cm od hořlavých materiálů jako je nábytek, záclony, závěsy, příkrývky, papír, oblečení apod.
- Nepoužívejte spotřebič v prostorách s plochou menší než 4 m².

- Mřížky vstupu a výstupu vzduchu ponechávejte volné (minimálně 100 cm před a 50 cm za spotřebičem). **Pozor!** Výstupní mřížka dosahuje při provozu teploty vyšší než 80 °C. Nedotýkejte se jí, hrozí nebezpečí popálení.
- Nepřenášejte zapnutý spotřebič nebo pokud je horký.
- Nedotýkejte se horkého povrchu. Používejte držadla a tlačítka.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné, s obsluhou seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používám v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používám jako hračka.
- Nezakrývejte spotřebič, hrozí nebezpečí přehřátí. Nepoužívejte ho k sušení prádla.
- Na spotřebič nic nezavěšujte ani před něj nic nestavte.
- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič musí být vždy používám pouze ve vzpřímené poloze.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti sprchy, vany, umyvadla nebo bazénu.
- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpouštědla, laky, lepidla apod.).
- **Před čištěním a po použití spotřebič vypněte, vypojte ze zásuvky elektrického napětí a nechte vychladnout.**
- Udržujte spotřebič v čistotě, nedovolte, aby cizí tělesa pronikla do otvorů mřížek. Mohla by způsobit zkrat, poškodit spotřebič nebo způsobit požár.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Dejte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama.

- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- **Spotřebič nesmí být připevňován na zed'**
- **Spotřebič nesmí být používán v dopravních prostředcích.**
- Neopravujte spotřebič sami. Obratě se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Dětem mladším 3 let se musí zabránit v přístupu ke spotřebiči, pokud nejsou trvale pod dozorem.
- **VÝSTRAHA:** Některé části toho výrobku můžou být velmi horké a způsobit popálení. Zvláštní pozornost věnujte v přítomnosti zranitelné osoby nebo dětí.
- Děti ve věku od 3 let a mladší než 8 let mohou spotřebič zapnout nebo vypnout pouze za předpokladu, že spotřebič je na svém místě nebo nainstalovaný do normální provozní polohy a že jsou pod dozorem anebo dostali pokyny, jak bezpečně používat spotřebič a chápou rizika, které jsou s ním spojené. Děti ve věku od 3 let a mladší než 8 let nesmí připojit spotřebič do zásuvky, regulovat ho anebo čistit anebo vykonat údržbu uživatelem.
- Tento přístroj je naplněný přesným množstvím speciálního oleje. Opravy, které vyžadují otevření olejové nádrže, může provádět pouze výrobce nebo jeho servisní technik, na kterého by se měl uživatel obrátit v případě úniku oleje.
- V případě vyřazení přístroje z provozu dodržujte předpisy, které se vztahují na zacházení s olejem.
- Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

INSTALACE (Při použití na podlaze jako přenosný spotřebič)

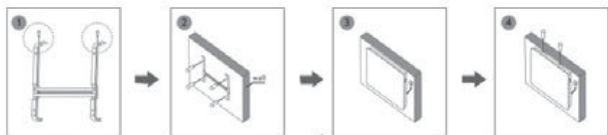
Přiložte nožičky na tělo konvektoru a upevněte je pomocí dodaných šroubů 12x4 mm (8 ks).



MONTÁŽ NA STĚNU (Při použití konvektoru jako pevného spotřebiče)

Upozorňujeme, že konvektor musí být instalován nejméně 15 cm od podlahy a 50 cm od stropu.

1. Demontujte držák z těla, viz obrázek 1.
2. Vyvrtejte otvory po obou stranách na stěně a poté do nich vložte plastové hmoždinky. Upevněte držák ve stěně pomocí šroubu, viz obrázek 2.
3. Usadte konvektor na vhodnou pozici, aby otvory byly zarovnaný s držákem.
4. Pro upevnění utáhněte šroub na horní straně držáku.



OBSLUHA

Zasuňte zástrčku do vhodné zásuvky na stejnosměrném proudu napájecím zdroji se stejným napětím, jaké je uvedeno na typovém štítku.

Tlačítka dotykové obrazovky umístěná na výrobku odpovídají funkcím dálkového ovládání:

- 1 Displej
- 2 Teplota +
- 3 Teplota -
- 4 Tlačítko on/off
- 5 Tlačítko režimu
- 6 Časovač
- 7 Zámek

NÁVOD POUŽITÍ

1. Než začnete se spotřebičem pracovat, zapněte přepínač na boku výrobku
2. Poté stiskněte tlačítko on/off
3. Stisknutím tlačítka režimu zvolíte vysoký nebo nízký režim topení
4. Po stisku časovače se nastaví čas, po který spotřebič bude fungovat. Po každém stisku se přičte hodina.
5. Po stisku zámků na 3 sekundy se spotřebič zamkne. K odemknutí stisknout zámků na 3 sekundy.

TEPLOTA

Po zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí aktuální teplota. Teplotu lze nastavit, pokud je spotřebič v pohotovostním režimu nebo při vytápění. Když teplota v místnosti dosáhne požadované úrovně, přeruší se vysokoteplotní výkon a aktivuje se topení při nižším výkonu. Když je pokojová teplota o 2 stupně vyšší než teplota nastavená, spotřebič přestane pracovat. Spotřebič začne znovu pracovat, když teplota klesne o 2 stupně vzhledem k nastavené teplotě. Chyba zobrazené teploty a skutečné pokojové teploty ≤ 4 stupně.

BEZDRÁTOVÉ SPOJENÍ A KOMPATIBILITA

Společnost Jindřich Valenta - CONCEPT nemůže být žádným způsobem zodpovědná za jakékoliv náhodné, nepřímé nebo následné škody, ani za ztráty dat či ztráty způsobené únikem informací během komunikace prostřednictvím bezdrátových technologií.

Úspěšnou bezdrátovou komunikaci nelze 100% zaručit u všech Smart zařízení a Wifi sítí (routerů). Vzhledem k rozmanitosti přístrojů na trhu mohou nastat případy, kdy charakter či specifikace daného Smart zařízení či Wifi sítě (routeru) znemožňuje připojení, případně je nějakým způsobem narušeno. Úspěšnost bezdrátové komunikace prostřednictvím Wifi sítě dále také ovlivňuje řada faktorů včetně hardwarové a softwarové konfigurace. Spojení mezi robotem a vaší Wifi sítí může být také negativně ovlivněno okolními Wifi sítěmi, které mohou být naladěny na stejný kanál a tím narušovat spojení (např. na sídlištích, v bytových domech atp.). Tyto skutečnosti nejsou důvodem k reklamaci spotřebiče.

Aplikace je vlastněna a provozována třetím subjektem (dále jen „Subjekt“) odlišným od společnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (dále jen „Prodejce“). Subjektu nejsou ze strany Prodejce předávány žádné osobní údaje. Při registraci do aplikace předává zákazník osobní údaje přímo Subjektu, který se stává správcem osobních údajů. Aplikace a s tím spojená ochrana osobních údajů se řídí pravidly Subjektu.

Kompatibilita

Operační systém smart zařízení - Android 5.0 a vyšší

- IOS 9.0 a vyšší

Wifi síť - 2,4 GHz

- zabezpečení WPA1 a WPA2 (doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ: Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).

OVLÁDÁNÍ POMOCÍ APLIKACE

Dříve než bude možné ovládat zařízení přes aplikaci, je nutné spojit ho s vaším telefonem a umožnit mu přístup do vaší Wifi sítě.

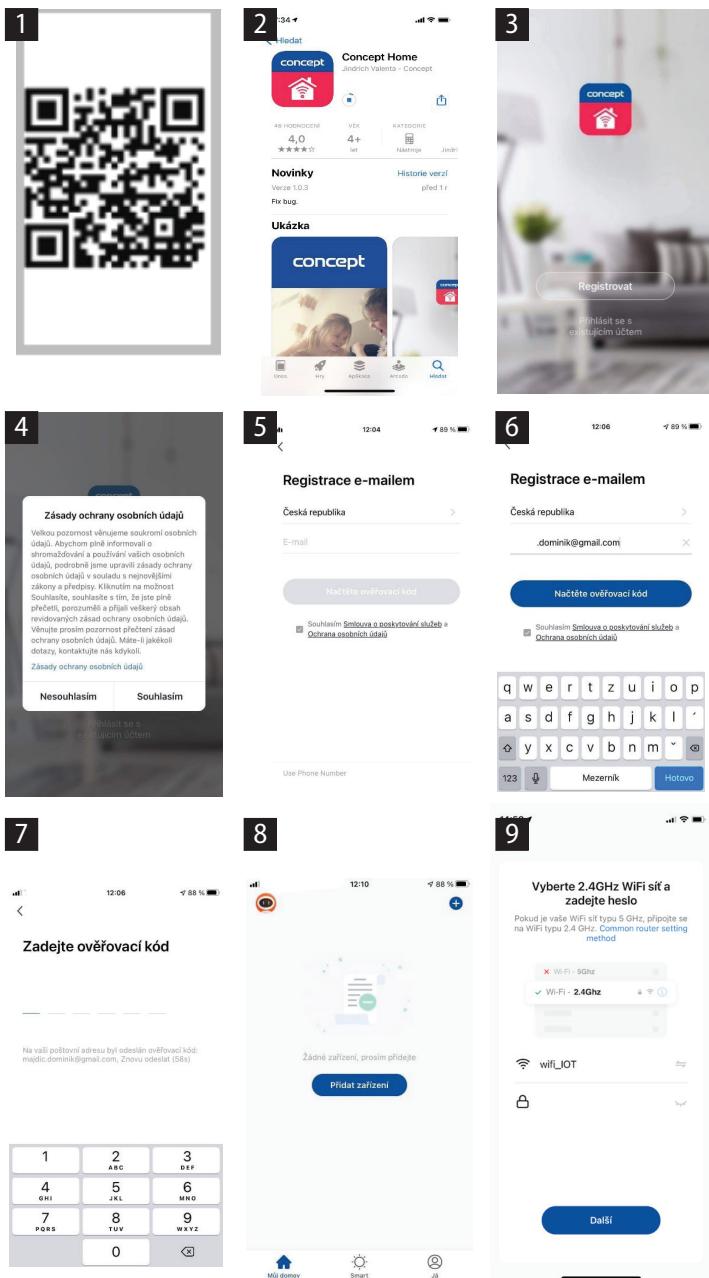
Doporučená vzdálenost při nastavení: méně než 4 metry

Ujistěte se, že spotřebič, router a váš mobilní telefon jsou blízko sebe, tak aby mohlo proběhnout bezproblémové párování.

Stažení, instalace aplikace a párování zařízení

1. Naskenujte QR kód níže (obr. 1) nebo vyhledejte aplikaci „Concept Home“ na Google Play nebo App Store a aplikaci si stáhněte do mobilního telefonu. Pokud již máte Concept Home, otevřete aplikaci, přihlaste se a pokračujte na pokyny pro párování.
2. Stiskněte dlouze na spotřebiči symbol wifi
3. Poté v aplikaci stiskněte + nebo přidat zařízení.
4. Zobrazí se seznam spotřebičů, vyberte ze seznamu.
5. Vyplňte vaši wifi síť a heslo nebo se vám automaticky doplní.
6. Stiskněte tlačítko další
7. Poté potvrďte, že spotřebič bliká a stiskněte další.
8. Počkejte než se vám spotřebič spáruje. Po dokončení párování můžete začít ovládat spotřebič pomocí mobilní aplikace.

Ujistěte se, že spotřebič, router a váš mobilní telefon jsou blízko sebe, tak aby mohlo proběhnout bezproblémové párování. Stiskněte dlouze na spotřebiči symbol wifi



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

POZOR!

Před každým čištěním spotřebiče vytáhněte přívodní kabel z elektrické zásuvky! Před manipulací se ujistěte, že spotřebič již vychladl!

K čištění povrchu spotřebiče použijte pouze vlhký hadřík, žádné čisticí prostředky nebo tvrdé předměty, protože mohou povrch spotřebiče poškodit!

Nikdy nečistěte spotřebič pod tekoucí vodou, neoplachujte ho ani neponořujte do vody!

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést kvalifikovaný odborník nebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběrného materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti:



Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

TABULKA ÚDAJŮ ELEKTRICKÝCH LOKÁLNÍCH TOPIDEL					P
Identifikátor(y) modelu: KS4100					
Parametr	Symbol	Hodnota	Jednotka	Parametr	Jednotka
Jmenovitý tepelný výkon				Způsoby zadání teploty, jen pro elektrická akumuláční topidla (vyberte jeden)	
Jmenovitý tepelný výkon	Pnom	2	kW	Manuální regulace akumulovaného tepla integrovaným termostatem	[ne]
Minimální topný výkon (udávaný)	Pmin	1	kW	Manuální regulace akumulovaného tepla podle teploty místnosti a/nebo podle venkovní teploty	[ne]
Maximální trvalý topný výkon	Pmax	2	kW	Elektronická regulace akumulovaného tepla podle teploty místnosti a/nebo podle venkovní teploty	[ne]
Přídavná spotřeba elektřiny				Výstup tepla pomocí ventilátoru	
Při jmenovitém topném výkonu	elmax	0	kW	Typ výstupu tepla /regulace teploty v místnosti (vyberte jeden)	[ne]
Při minimálním topném výkonu	elmin	0	kW	Jednostupňový výstup tepla bez regulace teploty v místnosti	[ne]
V pohotovostním režimu	eISB	0.001	kW	Dva nebo více stupňů nastavovaných manuálně, bez regulace teploty v místnosti	[ne]
				S regulací teploty v místnosti mechanickým termostatem	[ne]
				S elektronickou regulací teploty v místnosti	[ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti s denním časovačem	[ne]
				Elektronická regulace teploty v místnosti s týdenním časovačem	[ano]
				Další možnosti regulace (lze vybrat více možností)	
				Regulace teploty v místnosti s detekcí přítomnosti osob	[ne]
				Regulace teploty v místnosti s detekcí otevřených oken	[ne]
				S možností dálkové regulace	[ano]
				S možností adaptivního zapínání	[ne]
				S omezením provozní doby	[ne]
				S infračerveným senzorem	[ne]
Kontaktní údaje:		Jindrich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC			
Poznámka: Změřená sezónní energetická účinnost vytápění elektrických lokálních topidel η_s nesmí být horší než deklarovaná hodnota při jmenovitém topném výkonu jednotky.					
Sezónní energetická účinnost všech lokálních topidel kromě komerčních, η_s (%)					38

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie	220–240 V ~ 50 Hz
Príkion	2 000 W
Frekvenčné rozpätie	2412-2472 MHz
Maximálny výkon vysielača	≤18 dBm

DÔLEŽITÉ

Pred pripojením do elektrickej siete vizuálne skontrolujte, či je jednotka neporušená a či počas prepravy nedošlo k žiadnemu poškodeniu.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja. Spotrebič nezapájajte do rozbočovacích zásuviek a predlžovacích prívodov.
- Nepoužívajte tento spotrebič s programom, časovým spínačom alebo akoukoľvek inou súčasťou, ktorá spína spotrebič automaticky, pretože ak je spotrebič zakrytý alebo nesprávne umiestnený, môže dôjsť k vzniku požiaru.
- Spotrebič pokladajte iba na stabilný a tepelne odolný povrch bokom od iných zdrojov tepla.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapnutý alebo zapojený do elektrickej zásuvky.
- Pri pripájaní do zásuvky a odpájaní spotrebiča zo zásuvky elektrickej siete musí byť tlačidlo funkcií v OFF (0/vypnuté).
- Pri odpájaní prístroja zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom prístroj odpojte.
- Spotrebič nesmie byť umiestnený priamo pod elektrickú zásuvku.
- Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby jeho zástrčka bola vždy prístupná.
- Dodržujte bezpečnú vzdialenosť spotrebiča aspoň 100 cm od horľavých materiálov, ako je nábytok, záclony, závesy, prikrývky, papier, oblečenie a pod.
- Nepoužívajte spotrebič v priestoroch s plochou menšou než 4 m².
- Mriežky vstupu a výstupu vzduchu nechávajte voľné (aspoň 100 cm pred a 50 cm za spotrebičom). **Pozor!** Výstupná mriežka dosahuje pri činnosti teplotu vyššiu než 80 °C. Nedotýkajte sa jej, hrozí nebezpečenstvo popálenia.

- Neprenášajte zapnutý alebo horúci spotrebič.
- Nedotýkajte sa horúceho povrchu. Používajte držadlá a tlačidlá.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilí a osoby neoboznámené s obsluhou spotrebiča môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Nezakrývajte spotrebič, hrozí nebezpečenstvo prehriatia. Nepoužívajte ho na sušenie bielizne.
- Na spotrebič nič nezavesujte ani pred neho nič nestavajte.
- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Spotrebič sa môže používať iba vo vzpriamenej polohe.
- Nepoužívajte spotrebič v blízkosti sprchy, vane, umývadla ani bazéna.
- Nepoužívajte spotrebič v prostredí s výskytom výbušných plynov ani zápalných látok (rozpúšťadiel, lakov, lepidiel a pod.).
- **Pred čistením a po použití spotrebič vypnite, odpojte zo zásuvky elektrického napätia a nechajte vychladnúť.**
- Spotrebič udržiajte v čistote, nedovoľte, aby cudzie telesá vnikli do otvorov mriežok. Mohli by spôsobiť skrat, poškodiť spotrebič alebo spôsobiť požiar.
- Na čistenie prístroja nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
- Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisu.
- Spotrebič nepoužívajte v exteriéri.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Nesiahajte na prístroj vlhkými alebo mokkými rukami.
- **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- **Spotrebič nesmie byť pripevňovaný na stenu.**

- **Spotrebič sa nesmie používať v dopravných prostriedkoch.**
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Deťom do 3 rokov sa musí zabrániť v prístupe k spotrebiču, ak nie sú trvale pod dozorom.
- **VÝSTRAHA:** Niektoré časti tohto výrobku môžu byť veľmi horúce a spôsobiť popáleniny. Zvláštnu pozornosť venujte v prítomnosti zraniteľnej osoby a detí.
- Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu spotrebič zapnúť alebo vypnúť iba za predpokladu, že spotrebič je na svojom mieste alebo nainštalovaný do normálnej prevádzkovej polohy, a keď sú pod dozorom alebo dostali pokyny, ako spotrebič bezpečne používať a chápu riziká spojené s jeho používaním. Deti vo veku 3 až 8 rokov nesmú pripájať spotrebič do zásuvky, regulovať ho ani čistiť, ani vykonávať užívateľskú údržbu.
- Tento ohrievač je naplnený presným množstvom špeciálneho oleja. Opravy, ktoré si vyžadujú otvorenie olejovej nádrže, môže vykonať len výrobca alebo jeho servisný technik, na ktorého by sa mal používateľ obrátiť v prípade úniku oleja.
- V prípade vyradenia ohrievača z prevádzky dodržiavajte predpisy, ktoré sa vzťahujú na zaobchádzanie s olejom.
- Tento výrobok je vhodný iba pre dobre izolované priestory alebo príležitostné použitie.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava nebude uznaná ako záručná.

INŠTALÁCIA (Pri použití na podlahe ako prenosný spotrebič)

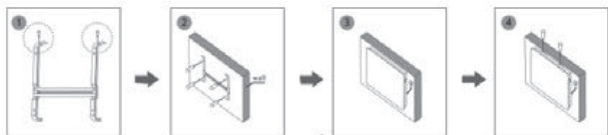
Priložte nožičky na telo konvektora a upevnite ich pomocou dodaných skrutiek 12x4 mm (8 ks).



MONTÁŽ NA STENU (Pri použití konvektora ako pevného spotrebiča)

Upozorňujeme, že konvektor musí byť inštalovaný aspoň 15 cm od podlahy a 50 cm od stropu.

1. Demontujte držiak z tela, pozri obrázok 1.
2. Vyvrtajte otvory po oboch stranách na stene a potom do nich vložte plastové hmoždinky. Upevnite držiak v stene pomocou skrutky, pozri obrázok 2.
3. Usadte konvektor na vhodnú pozíciu, aby otvory boli zarovnané s držiakom.
4. Na upevnenie utiahnite skrutku na hornej strane držiaka.



OBSLUHA

Zasuňte zástrčku do vhodnej zásuvky na jednosmernom napájaní s rovnakým napätím, ako je uvedené na typovom štítku. Tlačidlá dotykového displeja umiestnené na výrobku zodpovedajú funkciám diaľkového ovládania:

- 1 Displej
- 2 Teplota +
- 3 Teplota -
- 4 Tlačidlo on/off
- 5 Tlačidlo režimu
- 6 Časovač
- 7 Zámka

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Predtým ako začnete so spotrebičom pracovať, zapnite prepínač na boku výrobku
2. Potom stlačte tlačidlo on/off
3. Stlačením tlačidla režimu zvolíte vysoký alebo nízky režim kúrenia
4. Po stlačení časovača sa nastaví čas, počas ktorého bude spotrebič fungovať. Po každom stlačení sa pripočíta hodina.
5. Po stlačení zámky na 3 sekundy sa spotrebič zamkne.
6. Pre odomknutie stlačte zámku na 3 sekundy.

TEPLOTA

Po zapnutí spotrebiče se na displeji zobrazí aktuálna teplota. Teplotu lze nastavit, pokud je spotrebič v pohotovostním režimu nebo při vytápění. Když teplota v místnosti dosáhne požadované úrovně, přeruší se vysokoteplotní výkon a aktivuje se topení při nižším výkonu. Když je pokojová teplota o 2 stupně vyšší než teplota nastavená, spotrebič přestane pracovat. Spotrebič začne znovu pracovat, když teplota klesne o 2 stupně vzhledem k nastavené teplotě. Chyba zobrazené teploty a skutečné pokojové teploty ≤ 4 stupně.

BEZDRŮTOVÉ SPOJENIE A KOMPATIBILITA

Spoločnosť Jindřich Valenta - CONCEPT nemôže byť žiadnym spôsobom zodpovedná za akékoľvek náhodné, nepriame alebo nasledovné škody, ani za straty dát či straty spôsobené únikom informácií počas komunikácie prostredníctvom bezdrôtových technológií.

Úspešnú bezdrôtovú komunikáciu nie je možné 100% zaručiť u všetkých Smart zariadení a Wifi sietí (routerov). Vzhľadom na rozmanitosť prístrojov na trhu môžu nastať prípady, kedy charakter či špecifikácia daného Smart zariadenia či Wifi siete (routeru) znemožňuje pripojenie, poprípade je voľajakým spôsobom narušené. Úspešnosť bezdrôtovej komunikácie prostredníctvom Wifi siete ďalej tiež ovplyvňuje rad faktorov vrátane hardvérovej a softvérovej konfigurácie. Spojenie medzi robotom a vašou Wifi sieťou môže byť tiež negatívne ovplyvnené okolitými Wifi sieťami, ktoré môžu byť naladené na rovnaký kanál a tým narušovať spojenie (napr. na sídliskách, v bytových domoch atp.). Tieto skutočnosti nie sú dôvodom na reklamáciu spotrebiča.

Aplikáciu vlastní a prevádzkuje tretí subjekt (ďalej len „Subjekt“) odlišný od spoločnosti Jindřich Valenta - CONCEPT (ďalej len „Predajca“). Subjektu nie sú zo strany Predajcu poskytované žiadne osobné údaje. Pri registrácii do aplikácie poskytuje zákazník osobné údaje priamo Subjektu, ktorý sa stáva správcom osobných údajov. Aplikácia a s tým spojená ochrana osobných údajov sa riadi pravidlami Subjektu.

Kompatibilita:

Operačný systém smart zariadenia - Android 5.0 a vyšší

- IOS 9.0 a vyšší

Wifi sieť - 2,4 GHz

- zabezpečenie WPA1 a WPA2 (odporúčené WPA2)

UPOZORNENIE: Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wifi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wifi siete).

OVLÁDANIE POMOCOU APLIKÁCIE

Predtým ako bude možné ovládať zariadenie cez aplikáciu, je nutné ho spojiť s vaším telefónom a umožniť mu prístup do vašej Wifi siete.

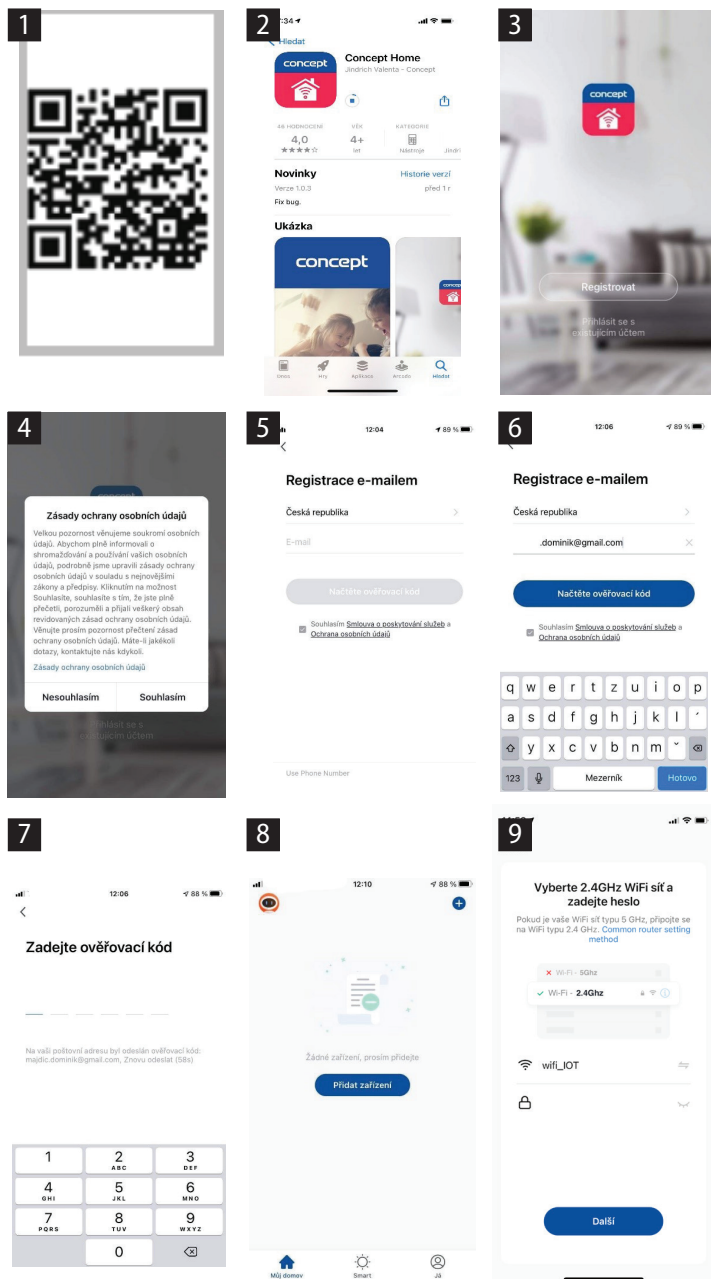
Odporúčená vzdialenosť pri nastavení: menej ako 4 metre

Uistite sa, že robotický vysávač, router a váš mobilný telefón sú blízko seba tak, aby mohlo prebehnúť bezproblémové spárovanie.

Stiahnutie, inštalácia aplikácie a spárovanie zariadenia

1. Naskenujte QR kód nižšie (obr. 1) alebo vyhľadajte aplikáciu „Concept Home“ na Google Play alebo App Store a aplikáciu si stiahnite do mobilného telefónu. Pokiaľ už máte Concept Home, otvorte aplikáciu, prihláste sa a pokračujte na pokyny pre spárovanie.
2. Stlačte dlho na spotrebiči symbol režim, začne blikať symbol wifi
3. Potom v aplikácii stlačte + alebo pridať zariadenie.
4. Zobrazí sa zoznam spotrebičov, vyberte zo zoznamu.
5. Vyplňte vašu wifi sieť a heslo alebo sa vám automaticky doplní.
6. Stlačte tlačidlo ďalšie
7. Potom potvrdte, že spotrebič blika a stlačte ďalšie.
8. Počkajte kým sa vám spotrebič spáruje. Po dokončení párovania môžete pomocou mobilnej aplikácie začať ovládať spotrebič.

Uistite sa, že spotrebič, smerovač a mobilný telefón sú blízko seba, aby spárovanie prebehlo bez problémov. Dlhú stlačte symbol wifi na spotrebiči



ČISTENIE A ÚDRŽBA

POZOR!

Pred čistením spotrebiča vyťahnite prívodný kábel z elektrickej zásuvky! Pred manipuláciou sa ubezpečte, že spotrebič už vychladol!

Povrch spotrebiča čistite iba vlhkou handričkou, nikdy čistiacimi prípravkami ani tvrdými predmetmi, aby ste nepoškodili povrch spotrebiča!

Spotrebič nikdy nečistite pod tečúcou vodou, neplachujte ani neponárajte do vody!

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá vyžaduje zásah do vnútorných častí spotrebiča, môže robiť len kvalifikovaný odborník alebo servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte ako zberný odpad na recykláciu.

Recyklácia spotrebiča na konci jeho životnosti:



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradujeme právo.

TABUĽKA ÚDAJOV ELEKTRICKÝCH LOKÁLNYCH VYKUROVACÍCH TELIES					P
Identifikátor(y) modelu: KS4100					
Parameter	Symbol	Hodnota	Jednotka	Parameter	Jednotka
Menovitý tepelný výkon				Spôsoby zadania teploty, iba pre elektrické akumuláčn é vykurovacie telesá (vyberte jeden spôsob)	
Menovitý tepelný výkon	Pnom	2	kW	Ručná regulácia akumulovaného tepla integrovaným termostatom	[nie]
Minimálny vykurovací výkon (udávaný)	Pmin	1	kW	Manuálna regulácia akumulovaného tepla podľa teploty miestnosti a/alebo podľa vonkajšej teploty	[nie]
Maximálny trvalý vykurovací výkon	Pmax	2	kW	Elektronická regulácia akumulovaného tepla podľa teploty miestnosti a/alebo podľa vonkajšej teploty	[nie]
Prídavná spotreba elektriny				Výstup tepla pomocou ventilátora	[nie]
Pri menovitom vykurovaní	elmax	0	kW	Typ výstupu tepla /regulácie teploty v miestnosti (vyberte jeden)	
Pri minimálnom vykurovaní	elmin	0	kW	Jednostupňový výstup tepla bez regulácie teploty v miestnosti	[nie]
V pohotovostnom režime	eLSB	0.001	kW	Dva alebo viac stupňov nastavovaných ručne, bez regulácie teploty v miestnosti	[nie]
				S reguláciou v miestnosti mechanickým termostatom	[nie]
				S elektronickou reguláciou teploty v miestnosti	[nie]
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti s denným časovačom	[nie]
				Elektronická regulácia teploty v miestnosti s týždenným časovačom	[áno]
				Ďalšie možnosti regulácie (možno vybrať viac možností)	
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou prítomnosti osôb	[nie]
				Regulácia teploty v miestnosti s detekciou otvorených okien	[nie]
				S možnosťou diaľkovej regulácie	[áno]
				S možnosťou adaptívneho zapínania	[nie]
				S obmedzením prevádzkovej doby	[nie]
				S infračerveným senzorom	[nie]
Kontaktné údaje:		Jindřich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC			
Poznámka: Zmeraná sezónna energetická účinnosť vykurovania elektrických vykurovacích telies η_s nesmie byť horšia než deklarovaná hodnota pri menovitom vykurovaní jednotky.					
Sezónna energetická účinnosť všetkých lokálnych vykurovacích telies okrem komerčných, η_s (%)					38

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały okres jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodzili się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie	220–240 V ~ 50 Hz
Power	2 000 W
Zakres częstotliwości	2412-2472 MHz
Maks. moc nadajnika	≤18 dBm

WAŻNE

Zanim podłączysz jednostkę do sieci elektrycznej, dokonaj wzrokowego sprawdzenia, czy jest ona nienaruszona i czy nie została podczas transportu uszkodzona.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Upewnij się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej produktu. Nie podłączaj urządzenia do rozgałęziaczy lub przedłużaczy.
- Nie używaj tego urządzenia z programem, timerem lub jakimkolwiek innym elementem, który automatycznie włącza urządzenie, ponieważ może dojść do pożaru, jeżeli urządzenie jest zakryte lub niewłaściwie umieszczone.
- Umieszczaj urządzenie wyłącznie na stabilnej powierzchni odpornej na ciepło, z dala od innych źródeł ciepła.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest włączone lub podłączone do gniazdka elektrycznego.
- Podczas podłączania urządzenia do i jego odłączania od gniazdka sieci elektrycznej, przełącznik funkcji musi być w pozycji OFF (0/wyłącz).
- Podczas odłączania urządzenia od gniazdka nie wolno nigdy ciągnąć za przewód zasilający, natomiast należy chwycić wtyczkę i wyciągnąć ją.
- Urządzenia nie wolno umieszczać bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby jego wtyczka była zawsze dostępna.
- Należy przestrzegać bezpiecznej odległości urządzenia co najmniej 100 cm od łatwopalnych materiałów, takich jak meble, zasłony, koce, papier, ubrania itp.
- Nie używaj urządzenia w obszarach o powierzchni mniejszej niż 4 m².

- Pozostaw kratki wlotu i wylotu powietrza wolne (co najmniej 100 cm przed i 50 cm za urządzeniem).
- **Uwaga!** Kratka wylotu powietrza osiąga podczas pracy temperatury powyżej 80 °C. Nie dotykaj jej, istnieje niebezpieczeństwo poparzenia.
- Nie przenoś urządzenia, gdy jest gorące.
- Nie wolno dotykać gorącej powierzchni. Używaj uchwytów i przycisków.
- Nie wolno dopuścić dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenie należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
- Używając urządzenia w pobliżu dzieci, należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Nie zakrywaj urządzenia, ponieważ może to spowodować przegrzanie. Nie używaj je do suszenia prania.
- Nie wieszaj niczego na urządzeniu ani nie umieszczaj niczego przed nim.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Urządzenie może być używane tylko w pozycji pionowej.
- Nie używaj urządzenia w pobliżu prysznicy, wanny, zlewu lub basenu.
- Nie używaj urządzenia w środowisku, w którym znajdują się gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, lakiery, kleje itp.).
- **Przed przystąpieniem do czyszczenia i po użyciu wyłącz urządzenie, odłącz je od gniazdka elektrycznego i pozostaw do ostygnięcia.**
- Utrzymuj urządzenie w czystości, nie pozwól, aby ciała obce przedostawały się do otworów kratki. Mogą one spowodować zwarcie, uszkodzić urządzenie lub spowodować pożar.
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi ani agresywnymi chemicznie substancjami.
- Nie wolno używać urządzenia z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie używaj urządzenia, jeżeli nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Oddaj je do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawy.
- Nie używaj urządzenia w środowisku zewnętrznym.

- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego, a nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękoma.
- **Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub w innej cieczy.**
- **Grzejnika nie wolno mocować do ściany.**
- **Urządzenia nie wolno używać w pojazdach.**
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie. Skontaktuj się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeżeli są one nadzorowane lub zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia i rozumieją ewentualnym zagrożeniom. Czyszczenie ani konserwację wykonywaną przez użytkownika nie mogą wykonywać dzieci, chyba że są one starsze niż 8 lat i pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat muszą trzymać się poza zasięgiem urządzenia i jego zasilania. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.
- Dzieciom w wieku poniżej 3 lat należy uniemożliwić dostęp do urządzenia, chyba że są one stale nadzorowane.
- **OSTRZEŻENIE:** Niektóre części tego produktu mogą być bardzo gorące i spowodować oparzenia. Szczególną ostrożność należy zachować w obecności osób wymagających szczególnej troski lub dzieci.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy urządzenie znajduje się na swoim miejscu lub jest zainstalowane w normalnej pozycji roboczej, i gdy są nadzorowane albo instruowane, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia, i rozumieją powiązane ryzyka. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie mogą podłączać urządzenia do gniazdka, regulować ani czyścić urządzenia, ani wykonywać konserwacji wykonywanej przez użytkownika.
- Produkt ten jest przeznaczony tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub okazjonalnych stosowań.

Nieprzestrzeganie instrukcji producenta może doprowadzić do tego, że ewentualna naprawa nie zostanie uznana za naprawę gwarancyjną.

INSTALACJA (W przypadku używania na podłodze jako urządzenia przenośnego)

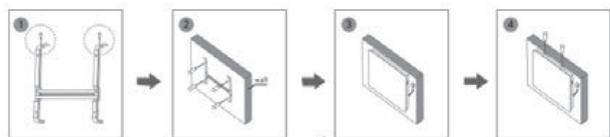
Przyłóż nóżki do korpusu konwektora i przymocuj je za pomocą dostarczonych śrubek 12 x 4 mm (8 szt.).



MONTAŻ NA ŚCIENNY (W przypadku używania konwektora jako urządzenia nieprzenośnego)

Należy pamiętać, że konwektor musi zostać zainstalowany w odległości co najmniej 15 cm od podłogi i 50 cm od sufitu.

1. Usuń uchwyt z korpusu, patrz rysunek 1.
2. Wierć otwory po obu stronach ściany, a następnie włóż do nich plastikowe kołki. Zamocuj uchwyt w ścianie za pomocą śrubki, patrz rysunek 2.
3. Ustaw konwektor w odpowiedniej pozycji, aby wyrównać otwory z uchwytem.
4. Aby zamocować, dokręć śrubek na górnej części uchwyty.



OBSŁUGA

Podłącz wtyczkę do odpowiedniego gniazdka prądu stałego zasilanego takim samym napięciem, jakie podano na tabliczce znamionowej. Funkcje przycisków na ekranie dotykowym na produkcie zgadzają się z funkcjami pilota zdalnego sterowania.

1. Wyświetlacz
2. Temperatura +
3. Temperatura -
4. Przycisk on/off
5. Przycisk trybu pracy
6. timer
7. zamek

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem należy włączyć przełącznik na boku wyrobu
2. Następnie nacisnąć przycisk on/off
3. Naciskając przycisk trybu pracy nastawić wysoki lub niski tryb ogrzewania
4. Po naciśnięciu timera nastawi się czas, przez który urządzenie będzie działać. Każde naciśnięcie dodaje godzinę.
5. Po naciśnięciu zamka na 3 sekundy urządzenie zamknie się.
6. W celu odemknięcia nacisnąć zamek na 3 sekundy.

OGRZEWANIE

Gdy urządzenie jest włączone, na wyświetlaczu pojawia się aktualna temperatura. Temperaturę można ustawić, gdy urządzenie znajduje się w trybie czuwania lub podczas ogrzewania. Gdy temperatura w pomieszczeniu osiągnie żądany poziom, wyjście wysokotemperaturowe zostaje przerwane i włącza się ogrzewanie z niższą mocą. Gdy temperatura w pomieszczeniu jest o 2 stopnie wyższa od ustawionej, urządzenie przestaje pracować. Urządzenie zacznie ponownie pracować, gdy temperatura spadnie o 2 stopnie w stosunku do temperatury ustawionej. Błąd wyświetlanej temperatury i rzeczywistej temperatury pomieszczenia ≤ 4 stopnie. Przetłumaczono z www.DeepL.com/Translator (wersja darmowa).

POŁĄCZENIE BEZPRZEWODOWE I KOMPATYBILNOŚĆ

Spółka Jindřich Valenta - CONCEPT nie odpowiada za jakiegokolwiek przypadkowe, pośrednie lub następcze szkody, ani za straty spowodowane wyciekami danych podczas komunikacji za pośrednictwem technologii bezprzewodowych.

Pomyślnej komunikacji bezprzewodowej nie można zagwarantować w 100% dla wszystkich urządzeń Smart i sieci Wifi (routerów). Ze względu na różnorodność urządzeń na rynku mogą mieć miejsce przypadki, kiedy charakter lub specyfikacja danego urządzenia Smart lub sieci Wifi (routera) nie umożliwi połączenia, ewentualnie jest ono w jakiś sposób zakłócone. Na pomyślność komunikacji bezprzewodowej za pośrednictwem sieci Wifi ma też wpływ szereg czynników, łącznie z konfiguracją sprzętową i programową. Na połączenie między robotem i siecią mogą też mieć negatywny wpływ okoliczne sieci Wifi, które mogą być nastawione na ten sam kanał i zakłócać połączenie (np. na osiedlach, w domach czynszowych, itp.). Takie sytuacje nie są powodem do reklamacji urządzenia.

Właścicielem i użytkownikiem aplikacji jest trzecia strona (dalej tylko „Podmiot”) inny, niż spółka Jindřich Valenta - CONCEPT (dalej tylko „Sprzedawca”). Podmiotowi ze strony Sprzedawcy nie są przekazywane żadne dane osobowe. Podczas rejestracji do aplikacji klient przekazuje dane osobowe bezpośrednio Podmiotowi, który staje się administratorem danych osobowych. Aplikacja i związana z tym ochrona danych osobowych jest uregulowana przez zasady Podmiotu.

Kompatybilność:

- System operacyjny urządzenia smart - Android 5.0 i wyższy
- IOS 9.0 i wyższy
- Sieć wifi - 2,4 GHz
- zabezpieczenie WPA1 i WPA2 (zalecane WPA2)

UWAGA: Urządzenia nie można używać w sieciach Wifi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wifi).

OBSŁUGA Z POMOCĄ APLIKACJI

Zanim będzie można obsługiwać urządzenie za pośrednictwem aplikacji, jest konieczne połączenie go z telefonem i umożliwienie mu dostępu do sieci WiFi.

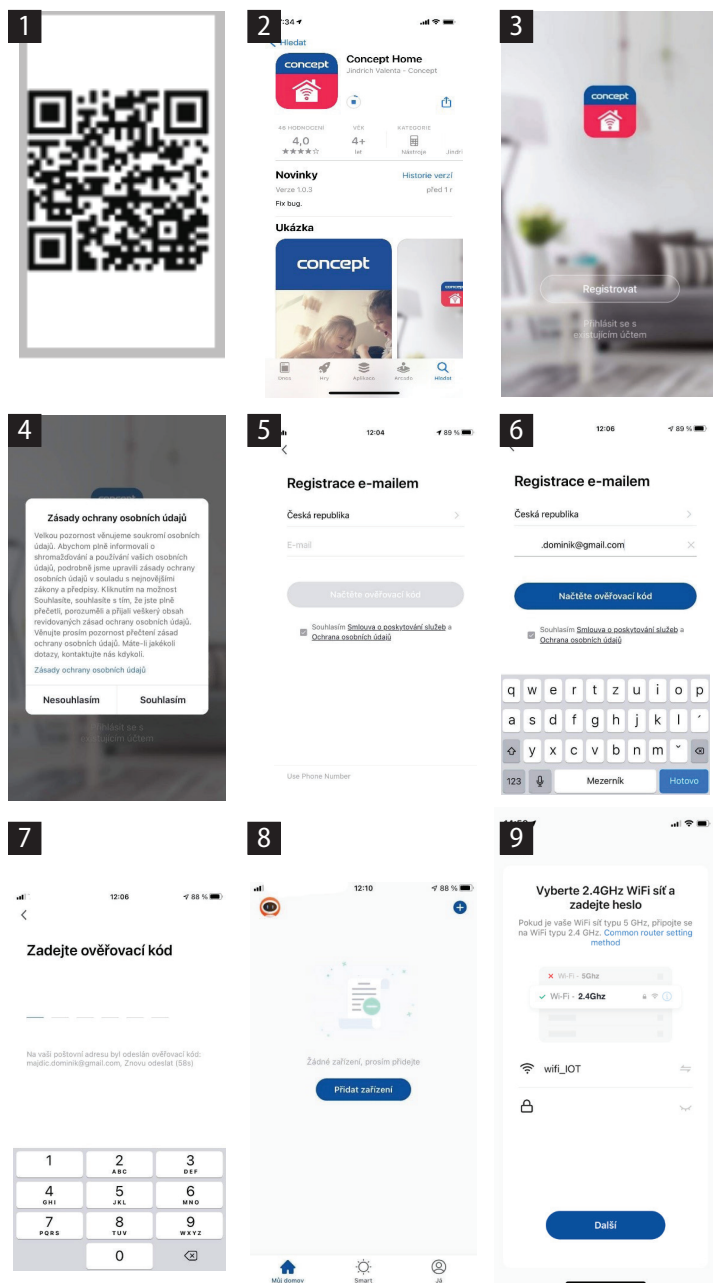
Zalecana odległość podczas nastawiania: mniej niż 4 metry

Upewnić się, że odkurzacz robotyczny, router i telefon komórkowy są blisko siebie tak, aby mogło przebiec bezproblemowe sparowanie.

Pobranie, instalacja aplikacji i sparowanie urządzeń

1. Zeskanować kod QR poniżej (rys. 1) lub znaleźć aplikację „Concept Home” na Google Play lub App Store i pobrać aplikację do telefonu komórkowego. Jeżeli już jest zainstalowana aplikacja Concept Home, otworzyć aplikację, zalogować się i kontynuować do instrukcji sparowania.
2. Nacisnąć długo na urządzeniu symbol tryb pracy, zacznie migać symbol wifi
3. Następnie w aplikacji nacisnąć + lub dodać urządzenie.
4. Pojawi się lista urządzeń, wybrać z listy.
5. Wpisać swoją sieć wifi i hasło lub wpisze się automatycznie.
6. Nacisnąć przycisk dalej
7. następnie potwierdzić, że urządzenie miga i nacisnąć dalej.
8. zaczekać na sparowanie urządzeń. Po dokończeniu parowania można zacząć obsługiwać urządzenie z pomocą mobilnej aplikacji.

Upewnij się, że urządzenie, router i telefon komórkowy znajdują się blisko siebie, aby parowanie przebiegło bezproblemowo. Naciśnij długo na symbol wifi na urządzeniu.

**UWAGA!**

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy zawsze odłączyć kabel od gniazda elektrycznego! Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że urządzenie już ostygło!

Do czyszczenia powierzchni urządzenia należy używać tylko wilgotnej ściereczki; nie wolno używać jakichkolwiek środków czyszczących czy też twardych przedmiotów, które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia!

SERWIS

Bardziej kompleksową konserwację lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu powinien wykonywać wykwalifikowany specjalista lub serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) należy oddać w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania:

Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywę UE.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

TABELA DANYCH LOKALNYCH GRZEJNIKÓW ELEKTRYCZNYCH					P
Identyfikator(y) modelu: KS4100					
Parametr	Symbol	Wartość	Jednostka	Parametr	Jednostka
Znamionowa moc cieplna				Sposoby wprowadzania temperatury, tylko do elektrycznych grzejników (wybierz jeden)	
Znamionowa moc cieplna	Pnom	2	kW	Ręczna regulacja nagromadzonego ciepła za pomocą zintegrowanego termostatu	[nie]
Minimalna moc grzewcza (wskazana)	Pmin	1	kW	Ręczna regulacja nagromadzonego ciepła w zależności od temperatury pomieszczenia i/lub temperatury zewnętrznej	[nie]
Maksymalna ciągła moc grzewcza	Pmax	2	kW	Elektroniczna regulacja nagromadzonego ciepła w zależności od temperatury pomieszczenia i/lub temperatury zewnętrznej	[nie]
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej				Wyjście powietrza za pośrednictwem wentylatora	[nie]
Przy znamionowej mocy cieplnej	elmax	0	kW	Typ wyjścia ciepła / regulacji temperatury w pomieszczeniu (wybierz jeden)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	elmin	0	kW	Jednostopniowe wyjście ciepła bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
W trybie gotowości	elSB	0.001	kW	Dwa lub więcej stopni ustawianych ręcznie, bez regulacji temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				Z regulacją temperatury w pomieszczeniu za pomocą termostatu mechanicznego	[nie]
				Z elektroniczną regulacją temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu z codziennym timerem	[nie]
				Elektroniczna regulacja temperatury w pomieszczeniu z cotygodniowym timerem	[tak]
Inne opcje regulacji (można wybrać więcej opcji)					
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności osoby	[nie]
				Regulacja temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem otwartego okna	[nie]
				Z możliwością zdalnej regulacji	[tak]
				Z możliwością adaptacyjnego przełączania	[nie]
				Z ograniczeniem czasu pracy	[nie]
				Z czujnikiem podcierwieni	[nie]
Dane kontaktowe:		Jindrich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC			
Pamiętaj: Zmierzona sezonowa efektywność energetyczna ogrzewania lokalnych grzejników elektrycznych η_s nie może być gorsza niż deklarowana wartość przy znamionowej mocy grzewczej jednostki.					
Sezonowa efektywność energetyczna wszystkich lokalnych grzejników, z wyjątkiem komercyjnych, η_s (%)					38

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Feszültség	220–240 V ~ 50 Hz
Teljesítmény	2 000 W
Frekvenciatartomány	2412-2472 MHz
Max. adóteljesítmény	≤18 dBm

FONTOS

Az elektromos hálózathoz való csatlakoztatás előtt szemrevételezéssel ellenőrizze, hogy az egység nem sérült, és a szállítás során sem károsodott.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a típuscímkén megadott értékeknek. Ne csatlakoztassa a készüléket elosztóhoz vagy hosszabbítóhoz.
- Ne használja ezt a készüléket olyan programmal, időzítővel vagy egyéb eszközzel, ami a készüléket automatikusan bekapcsolja, mert ha a készülék le van takarva vagy nem megfelelően van elhelyezve, tüzet okozhat.
- A készüléket csak stabil, hőálló felületre tegye, más hőforrásoktól távol.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva, vagy csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.
- Amikor csatlakoztatja az elektromos hálózatba, vagy kihúzza a hálózathoz, a funkciókapcsolónak OFF (0/Kikapcsolt) állásban kell lennie.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót, és úgy húzza ki.
- A készüléket nem szabad közvetlenül a hálózati aljzat alá tenni.
- A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a csatlakozója mindig elérhető legyen.
- Tartsa be a biztonságos, legalább 100 cm távolságot a gyúlékony anyagoktól, pl. bútortól, függönytől, takarótól, papírtól, ruházattól stb.
- Ne használja a készüléket 4 m²-nél kisebb területű helyiségben.

- A légbemeneti és -kimeneti rácsokat hagyja szabadon (legalább 100 cm a készülék előtt és 50 cm mögötte). **Figyelem!** A kimeneti rács a működés során akár 80 °C fölé is felmelegedhet. Ne érjen hozzá, égési sérülést okozhat.
- Ne helyezze át a készüléket, ha be van kapcsolva vagy forró.
- Ne érjen hozzá a forró felülethez. Használja a fogantyúkat és gombokat.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképeséggel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, a kezelést ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játéokra használják.
- Ne takarja le a készüléket, mert túlmelegedhet. Ne használja mosott ruha szárításához.
- Ne akasszon semmit a készülékre, és ne tegyen semmit elé.
- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- A készüléket kizárólag álló helyzetben szabad használni.
- Ne használja a készüléket zuhany, kád, mosdó vagy medence közelében.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol robbanékony gázok vagy gyúlékony anyagok (oldószer, lakk, ragasztó stb.) találhatóak.
- **Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, húzza ki az aljzatból, és várja meg, míg kihűl.**
- Tartsa tisztán a készüléket, vigyázzon, nehogy idegen tárgy kerüljön a rácsok nyílásaiba. Rövidzárlatot vagy tüzet okozhat, vagy kárt tehet a készülékben.
- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiaiag agresszív anyagokat.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa ki a hibát szakszervizben.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Megvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- A készüléket ne használja szabad téren.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.

- Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- **A készüléket nem lehet falra akasztani.**
- **A készüléket nem szabad járművekben használni.**
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyermekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a berendezés biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyermekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. A gyerekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A 3 évnél fiatalabb gyerekeket meg kell akadályozni benne, hogy hozzáférjenek a készülékhez, ha nincsenek folyamatos ellenőrzés alatt.
- FIGYELMEZTETÉS: A készülék egyes részei nagyon forrók lehetnek, és égési sérülést okozhatnak. Legyen különösen óvatos sérülékeny személyek vagy gyermekek jelenlétében.
- 3 és 8 év közti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be vagy ki a készüléket, ha a készülék a helyén van vagy megfelelő pozícióba van felszerelve, és ellenőrzés alatt vannak, vagy kellő útmutatást kaptak arról, hogyan kell biztonságosan használni a készüléket, és értik az ezzel kapcsolatos kockázatokat. 3 és 8 év közti gyermekek nem csatlakoztathatják a készüléket a konnektorba, nem kezelhetik, nem tisztíthatják, és nem végezhetnek rajta felhasználói karbantartást.
- Ez a termék csak jól szigetelt helyiségekben való használatra vagy alkalmi használatra alkalmas.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

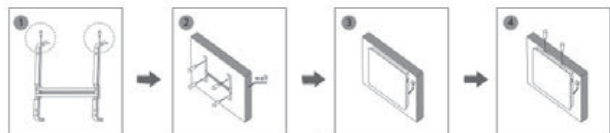
TELEPÍTÉS (Ha a padlón használja hordozható készülékként)

Tegye a lábakat a készülék házára, és rögzítse őket a 12x4 mm-es csavarokkal (8 db).

**FALRA SZERELÉS (Ha a konvektort rögzített készülékként használja)**

Figyelmeztetjük, hogy a konvektort a talajtól legalább 15 cm, a plafontól 50 cm távolságban kell felszerelni.

1. Szerelje le a tartót a házról, ld. 1. ábra.
2. Fúrjon lyukat mindkét oldalon a falba, majd ezekbe tegye bele a műanyag tipliket. Csavarral rögzítse a tartót a falon, ld. 2. ábra.
3. Helyezze fel a konvektort megfelelő pozícióba, hogy a nyílások egy síkban legyenek a tartóval.
4. A rögzítéshez húzza meg a csavart a tartó felső oldalán.

**KEZELÉS**

Dugja a csatlakozót egy megfelelő egyenáramú konnektorba, melynek a feszültsége megegyezik a típuscímként feltüntetett feszültséggel. A termék érintőképernyőjén elhelyezett gombok megfelelnek a távirányító funkcióinak:

- 1 Kijelző
- 2 Hőmérséklet +
- 3 Hőmérséklet -
- 4 On/Off gomb
- 5 Üzem mód gomb
- 6 időzítő
- 7 zár

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. A készülék működtetése előtt kapcsolja be a termék oldalán lévő kapcsolót
2. Ezután nyomja meg hosszan az on/off gombot
3. Nyomja meg az üzemmód gombot az erős vagy gyenge fűtési üzemmód kiválasztásához.
4. Az időzítő megnyomásával beállítható az az idő, ameddig a készülék működni fog. Minden egyes lenyomás után egy órát adódik hozzá.
5. Ha 3 másodpercre megnyomja a zárat, lezárja a készüléket. A feloldáshoz tartsa lenyomva a zárat 3 másodpercig.

HŐSZÍN

A készülék bekapcsolásakor a kijelzőn az aktuális hőmérséklet jelenik meg. A hőmérséklet beállítható, amikor a készülék készenléti üzemmódban vagy fűtés közben van. Amikor a helyiség hőmérséklete eléri a kívánt szintet, a magas hőmérsékletű kimenet megszakad, és a fűtés alacsonyabb teljesítményen kapcsol be. Amikor a helyiség hőmérséklete 2 fokkal magasabb a beállított hőmérsékletnél, a készülék leáll. A készülék újra működésbe lép, amikor a hőmérséklet a beállított hőmérséklethez képest 2 fokkal csökken. A kijelzett hőmérséklet és a tényleges szobahőmérséklet hibája ≤ 4 fok. A www.DeepL.com/Translator (ingyenes verzió) oldalról fordítva.

VEZETÉK NÉLKÜLI CSATLAKOZÁS ÉS KOMPATIBILITÁS

A Jindřich Valenta - CONCEPT társaság semmilyen módon nem tehető felelőssé semmilyen véletlen, közvetett vagy következményes kárért, sem pedig a vezeték nélküli technológiákon keresztül történő kommunikáció során bekövetkező adatvesztés vagy információszivárgás által okozott veszteségeikért.

A sikeres vezeték nélküli kommunikáció nem garantálható 100%-ban minden intelligens eszköz és Wifi hálózat (router) esetében. A piacon lévő eszközök sokfélesége miatt előfordulhatnak olyan esetek, amikor egy adott intelligens eszköz vagy Wifi hálózat (router) jellege vagy specifikációja megakadályozza a csatlakozást, vagy valamilyen módon megszakad. Ezenkívül számos tényező, többek között a hardver- és szoftverkonfiguráció is befolyásolja a Wifi hálózaton keresztüli vezeték nélküli kommunikáció sikerét. A robot és az Ön Wifi hálózata közötti kapcsolatot negatívan befolyásolhatják a közeli Wifi hálózatok is, amelyek ugyanarra a csatornára vannak hangolva, és így zavarhatják a kapcsolatot (pl. lakótelepeken, lakóházakban stb.). Ezek a tények nem adnak alapot a reklamációra.

Az alkalmazás tulajdonosa és üzemeltetője a Jindřich Valenta - CONCEPT társaságtól (a továbbiakban "Eladó") különböző harmadik fél (a továbbiakban "Jogalany"). Az Eladó nem továbbít személyes adatokat a Jogalanynak. Az alkalmazásba történő regisztráció során az ügyfél személyes adatait közvetlenül a Jogalany adja meg, amely ezáltal adatkezelővé válik. Az alkalmazásra és a személyes adatok ehhez kapcsolódó védelmére a Jogalany szabályai vonatkoznak.

Kompatibilitás:

Az intelligens berendezés operációs rendszere - Android 5.0 és újabbak

- IOS 9.0 és újabbak

Wifi hálózat - 2,4 GHz

- WPA1 és WPA2 védelem (a WPA2 ajánlott)

FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem üzemeltethető IEEE 802.1X protokollal védett Wifi hálózatokon (általában céges Wifi hálózatok).

VEZÉRLÉS ALKALMAZÁS SEGÍTSÉGÉVEL

Mielőtt a készüléket az alkalmazáson keresztül vezérelhetné, csatlakoztatnia kell a telefonjához, és engedélyeznie kell, hogy hozzáférjen a WiFi hálózathoz.

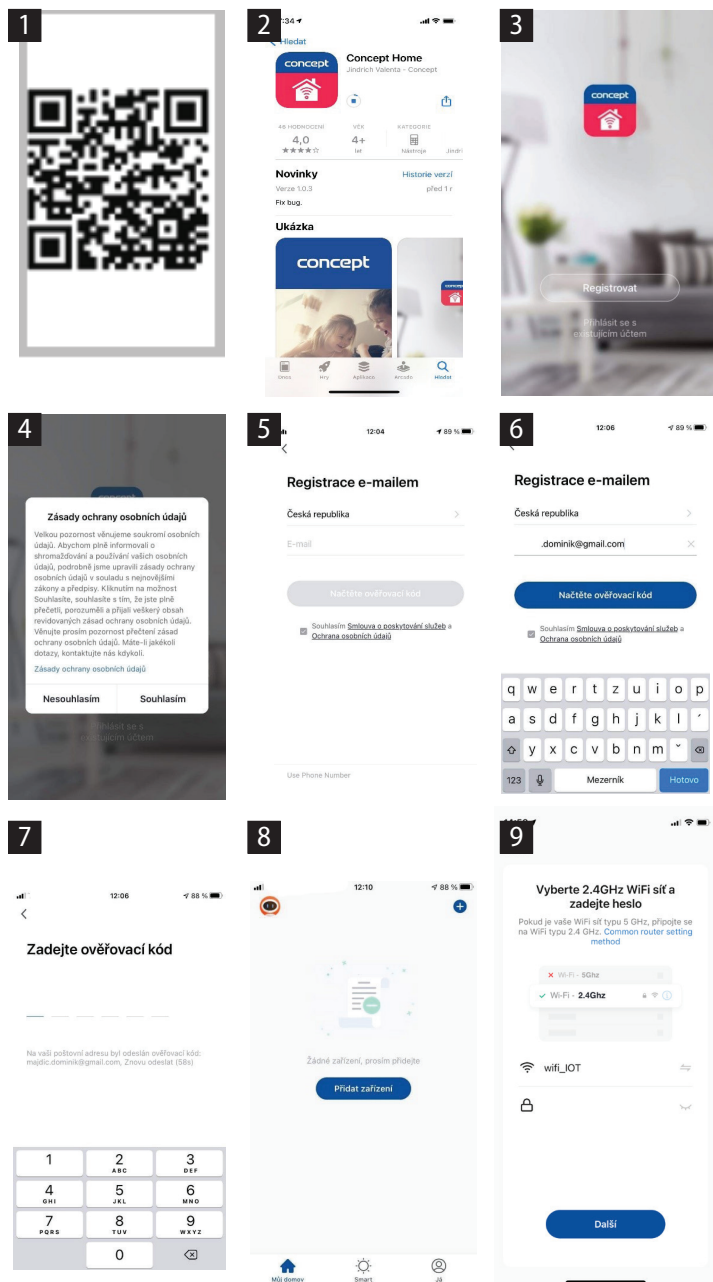
Ajánlott beállítási távolság: kevesebb, mint 4 méter

Győződjön meg róla, hogy a robotporszívó, a router és a mobiltelefon közel vannak egymáshoz, hogy a párosítás zökkenőmentesen történhessen.

Töltse le, telepítse az alkalmazást, és párosítsa a készülékeket

1. Szkenelje be az alábbi QR-kódot (1. ábra), vagy keresse meg a "Concept Home" alkalmazást a Google Play vagy az App Store áruházban, és töltsse le az alkalmazást a mobiltelefonjára. Ha már rendelkezik Concept Home készülékkel, nyissa meg az alkalmazást, jelentkezzen be, és kövesse a párosítási utasításokat.
2. Nyomja meg hosszan a készülék üzemmód szimbólumát, a wifi szimbólum villogni kezd.
3. Ezután nyomja meg a + jelzést vagy az alkalmazásban a készülék hozzáadása gombot.
4. Megjelenik a készülékek listája, válasszon a listából.
5. Töltse ki a saját wifi hálózatát és jelszavát, vagy a program tölti ki automatikusan.
6. Nyomja meg a következő gombot
7. majd győződjön meg róla, hogy a készülék villog, és nyomja meg a következő gombot.
8. várjon, amíg a készülék párosodik. Ha a párosítás megtörtént, a mobil alkalmazás segítségével elkezdheti vezérelni a készüléket.

Győződjön meg róla, hogy a készülék, a router és a mobiltelefon közel van egymáshoz, hogy a párosítás zökkenőmentesen menjen. Nyomja meg hosszan a készülék wifi szimbólumát.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

VIGYÁZAT!

A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápkábelt az elektromos hálózatról! Győződjön meg róla, hogy a készülék már kihűlt! A készülék felszínének tisztításához csak nedves rongyot használjon, ne használjon semmilyen tisztítószerrel vagy kemény tárgyat, mert megsérülhet a készülék felülete!

Soha ne tisztítsa a készüléket folyó víz alatt, ne öblítse le, és ne merítse vízbe!

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakembernek vagy szakszerviznek kell elvégeznie.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő helyen.

A készülék újrahasznosítása az élettartama végén:



Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/ EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék megfelel az összes vonatkozó EU irányelv követelményeinek.

A szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

ELEKTROMOS HELYI FŰTŐTESTEK ADATAINAK TÁBLÁZATA					P
Modellazonosító(k): KS4100					
Paraméter	Jel	Érték	Egység	Paraméter	Egység
Névleges hőteljesítmény				A hőmérséklet megadásának módja, csak elektromos akkumulációs fűtőtest esetén (válasszon egyet)	
Névleges hőteljesítmény	P _{nom}	2	kW	Az akkumulált hő kézi szabályozása beépített termosztáttal	[nem]
Minimális fűtőteljesítmény (megadott)	P _{min}	1	kW	Az akkumulált hő kézi szabályozása a helyiség hőmérséklete és/vagy a külső hőmérséklet függvényében	[nem]
Maximális állandó fűtőteljesítmény	P _{max}	2	kW	Az akkumulált hő elektronikus szabályozása a helyiség hőmérséklete és/vagy a külső hőmérséklet függvényében	[nem]
Kiegészítő áramfogyasztás				Hőkimenet ventilátor segítségével	[nem]
Névleges fűtőteljesítmény mellett	el _{max}	0	kW	A hőkimenet / hőszabályozás típusa a helyiségben (válasszon egyet)	
Minimális fűtőteljesítmény mellett	el _{min}	0	kW	Egyfokos hőkimenet hőszabályozás nélküli helyiségben	[nem]
Készletléti üzemmódban	el _{SB}	0.001	kW	Két vagy több kézzel beállított fok hőszabályozás nélküli helyiségben	[nem]
				Mechanikus termosztáttal történő hőszabályozás a helyiségben	[nem]
				Elektronikus hőszabályozással a helyiségben	[nem]
				Elektronikus hőszabályozás a helyiségben napi időzítővel	[nem]
				Elektronikus hőszabályozás a helyiségben heti időzítővel	[igen]
				Egyéb szabályozási lehetőségek (több opcióból lehet választani)	
				Hőszabályozás a helyiségben személy jelenlétének érzékelésével	[nem]
				Hőszabályozás a helyiségben nyitott ablak érzékelésével	[nem]
				Távszabályozás lehetőségével	[igen]
				Adaptív bekapcsolás lehetőségével	[nem]
				Az üzemi idő korlátozásával	[nem]
				Infravörös érzékelővel	[nem]
Kapcsolati adatok:		Jindrich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC			
Megjegyzés: Az elektromos helyi fűtőtestek fűtésének mért szezonális energetikai hatékonysága η_s nem lehet rosszabb, mint az egység névleges fűtőteljesítménye melletti deklarált érték.					
Valamennyi helyi fűtőtest szezonális energetikai hatékonysága a kereskedelmeik kivételével, η_s (%)					38

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiet apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā izmantošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Spriegums	220–240 V ~ 50 Hz
Power	2 000 W
Frekvenču diapazons	2412-2472 MHz
Maksimālā raidītāja jauda	≤18 dBm

SVARĪGA INFORMĀCIJA

Pirms pievienošanas elektrotīklam vizuāli pārbaudiet, vai ierīcei nav defektu un vai pārvadāšanas laikā tā nav tikusi sabojāta.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pārlicinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz izstrādājuma tehnisko pamatdatu plāksnītes. Nepievienojiet ierīci kontaktozietes sadalītājiem un pagarinātājiem.
- Neizmantojiet ierīci ar programmu iestatīšanu, taimeru vai citiem komponentiem, kas automātiski ieslēdz un izslēdz ierīci, jo gadījumā, ja ierīce tiktu pārsepta vai novietota nepareizi, varētu izcelties ugunsgrēks.
- Novietojiet ierīci tikai uz stabilas un siltumizturīgas virsmas drošā attālumā no citiem siltuma avotiem.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta vai pat tikai pievienota kontaktligzdai.
- Pievienojot ierīci elektrotīkla kontaktligzdai un atvienojot no tās, funkciju izvēles slēdzim jābūt izslēgtam (OFF/0).
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Ierīci nedrīkst novietot tieši zem elektrības kontaktlīdzas.
- Ierīce jānovieto tā, lai kontaktdakša vienmēr būtu pieejama.
- Ievērojiet drošu attālumu: ierīces jābūt vismaz 100 cm attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem, piemēram, mēbelēm, aizkariem, segām, papīra, apģērba u. tml.

- Neizmantojiet ierīci telpās, kas ir mazākas par 4 m².
- Neko nenovietojiet gaisa ieplūdes un izplūdes režģu tuvumā (vismaz 100 cm ierīces priekšā un 50 cm tās aizmugurē).
- **Uzmanību!** Izplūdes režģis ierīces darbības laikā pārsniedz 80 °C temperatūru. Nepieskarieties tam! Pastāv apdedzināšanās risks.
- Nepārnēsājiet ieslēgtu ierīci vai, kamēr tā ir karsta.
- Nepieskarieties karstai virsmai. Izmantojiet rokturus un pogas.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, ziņošanas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Nepārklājiet ierīci! Pastāv pārkaršanas risks. Neizmantojiet to veļas žāvēšanai!
- Neko neuzkariet uz ierīces un novietojiet tās priekšā.
- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Ierīci drīkst izmantot tikai vertikālā stāvoklī.
- Nelietojiet ierīci dušas, vannas, izlietnes vai peldbaseina tuvumā.
- Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai viegli uzliesmojošas vielas (šķīdumi, tvaiki, limes utt.).
- **Pirms tīrīšanas un turpmākas izmantošanas izslēdziet ierīci, atvienojiet elektrības vadu no kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei atdzist.**
- Uzturiet ierīci tīru, nepieļaujiet svešķermeņu nokļūšanu režģa spraugās. Tas varētu izraisīt īssavienojumu, sabojāt ierīci vai izraisīt ugunsgrēku.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķīdumu iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.

- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komerc nolūkos.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- **Nepieļaujiet elektrības vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķīdumā.**
- **Ierīci nedrīkst uzstādīt pie sienas.**
- **Ierīci nedrīkst izmantot transportlīdzekļos.**
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki. Personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.
- Bērni līdz 3 gadu vecumam drīkst piekļūt ierīcei, tikai atrodoties nepārtrauktā uzraudzībā.
- **UZMANĪBU!** Dažas ierīces daļas var būt ļoti karstas un izraisīt apdegumus. Īpaša uzmanība jāievēro neaizsargātu personu vai bērnu klātbūtnē.
- Bērni vecumā no 3 gadiem un jaunāki par 8 gadu vecumu drīkst ieslēgt un izslēgt ierīci tikai tad, ja ierīce atrodas tai paredzētajā vietā vai arī ja tā ir uzstādīta normālajā darba pozīcijā, un ja viņi atrodas vecāku uzraudzībā vai arī ir saņēmuši norādījumus, kā droši lietot ierīci, un apzinās ar to saistītos riskus. Bērni vecumā no 3 gadiem un jaunāki par 8 gadu vecumam nedrīkst pievienot ierīci elektrotīkla kontaktligzdai, kā arī tīrīt ierīci vai veikt tās apkopi.
- Šis izstrādājums ir paredzēts lietošanai tikai labi izolētās telpās un vai neregulārai izmantošanai.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

UZSTĀDĪŠANA (ja tiek izmantots uz grīdas kā pārnēsājama ierīce)

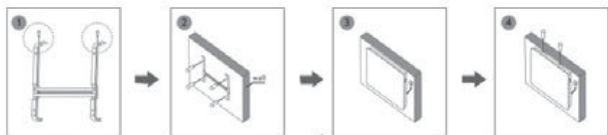
Pievienojiet konvekcijas sildītāja korpusam balstus un nostipriniet tos ar 12x4 mm skrūvēm (8 gab.).



STIPRINĀŠANA PIE SIENAS (izmantojot konvekcijas sildītāju kā stacionāru ierīci)

Lūdzu, ņemiet vērā, ka konvekcijas sildītājam jābūt uzstādītam vismaz 15 cm attālumā no grīdas un 50 cm attālumā no griestiem.

1. Noņemiet kronšteinu no korpusa, skat. 1. attēlu.
2. Izurbiet atveres sienā abās pusēs un pēc tam ievietojiet tajās plastmasas tapas. Ar skrūvēm piestipriniet kronšteinu pie sienas, skat. 2. attēlu.
3. Novietojiet konvekcijas sildītāju atbilstīgā pozīcijā tā, lai atveres būtu izlīdzinātas ar kronšteinu.
4. Lai nostiprinātu, pievelciet skrūvi kronšteina augšpusē.



ADRESS

Iespraudiet kontaktligzdu piemērotā līdzstrāvas kontaktligzdā ar tādu pašu spriegumu, kāds norādīts uz tipa etiķetes, kā norādīts uz etiķetes. Izstrādājuma skārienukrāna pogas atbilst tālvadības pults funkcijām:

- 1 Displejs
- 2 Temperatūra +
- 3 Temperatūra -
- 4 Taustiņš on/off
- 5 Režīma taustiņš
- 6 Taimeris
- 7 Slēdzene

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

1. Pirms sāksiet darbu ar ierīci, vispirms ieslēdziet slēdzi produkta sānos
2. Pēc tam nospiediet taustiņu on/off
3. Nospiežot režīma taustiņu, izvēlieties augstāku vai zemāku apkures režīmu
4. Pēc taimera nospiešanas iestata laiku, cik ilgi ierīce darbosies. Pēc katras nospiešanas tiek pieskaitīta viena stunda.
5. Pēc slēdzene nospiešanas uz 3 sekundēm ierīce tiks aizslēgta. Lai atslēgtu, pietiek uz 3 sekundēm nospiegt slēdzeni.

KARSTUMA PILSĒTA

Kad ierīce ir ieslēgta, displejā tiek parādīta pašreizējā temperatūra. Temperatūru var iestatīt, kad ierīce ir gaidīšanas vai sildīšanas režīmā. Kad telpas temperatūra sasniedz vēlamu līmeni, augsttemperatūras jauda tiek pārtraukta un apkure tiek ieslēgta ar mazāku jaudu. Kad telpas temperatūra ir par 2 grādiem augstāka par iestatīto temperatūru, ierīce apstājas. Ierīce ieslēgsies no jauna, kad temperatūra pazeminās par 2 grādiem no iestatītās temperatūras. Kļūda starp rādīto temperatūru un faktisko telpas temperatūru ≤ 4 grādi. Tulkots no www.DeepL.com/Translator (bezmaksas versija).

BEZVADU SAVIENOJUMS UN SAVIETOJAMĪBA

Uzņēmums "Jindřich Valenta – CONCEPT" nekādā veidā neuzņemas atbildību ne par jebkādiem nejausiem, netiešiem vai secīgiem zaudējumiem, ne par datu zudumu jeb zaudējumiem, kas radušies informācijas noplūdes rezultātā, vai komunicējot ar bezvadu tehnoloģijas starpniecību.

Veiksmīgu bezvadu komunikāciju nav iespējams 100% nodrošināt visām viedierīcēm un Wi-Fi tīkliem (maršrutētājiem). Ņemot vērā tirgū esošo ierīču daudzveidību, var gadīties, ka dotās viedierīces vai Wi-Fi tīkla (maršrutētāja) īpašības vai specifikācija neļauj pieslēgties, vai arī pieslēgšanās kaut kādā veidā ir traucēta. Bezvadu komunikāciju veiksmīgu darbību tāpat ietekmē arī virkne faktoru tostarp aparātūras un programmatūras konfigurācija. Robota un Wi-Fi tīkla savienojumu var negatīvi ietekmēt apkārtējie Wi-Fi tīkli, kas var būt noregulēti uz tādu pašu kanālu, un šādi tie var traucēt savienojumu (piem., dzīvojamajos rajonos, daudzdzīvokļu mājās u.tml.). Šie apstākļi nav ierīces reklamācijas pamats.

Lietotne pieder, un tās darbību nodrošina trešais subjekts (turpmāk tekstā – "Subjekts"), kas nav uzņēmums "Jindřich Valenta – CONCEPT" (turpmāk tekstā – "Pārdevējs"). Pārdevējs Subjektam nesniedz nekādus personas datus. Reģistrējoties lietotnē, klients personas datus sniedz tieši Subjektam, kurš kļūst par datu pārvaldnieku. Lietotni un ar to saistīto personas datu aizsardzību regulē Subjekta noteikumi.

Savietojamība:

- Viedierīces operētājsistēma – Android 5.0 un augstāka
- IOS 9.0 un augstāka
- Wi-Fi tīkls – 2,4 GHz
- aizsardzība WPA1 un WPA2 (ieteicams WPA2)

BRĪDINĀJUMS: Ierīce nevar darboties Wi-Fi tīklos, kas aizsargāti ar IEEE 802.1X protokolu (parasti uzņēmumu Wi-Fi tīkli).

VADĪŠANA AR LIETOTNES PALĪDZĪBU

Vēl pirms būs iespējams pārvaldīt ierīci ar lietotnes starpniecību, tā jāsavieno ar Jūsu tālruni un jāatļauj tai piekļūt Jūsu Wi-Fi tīklam.

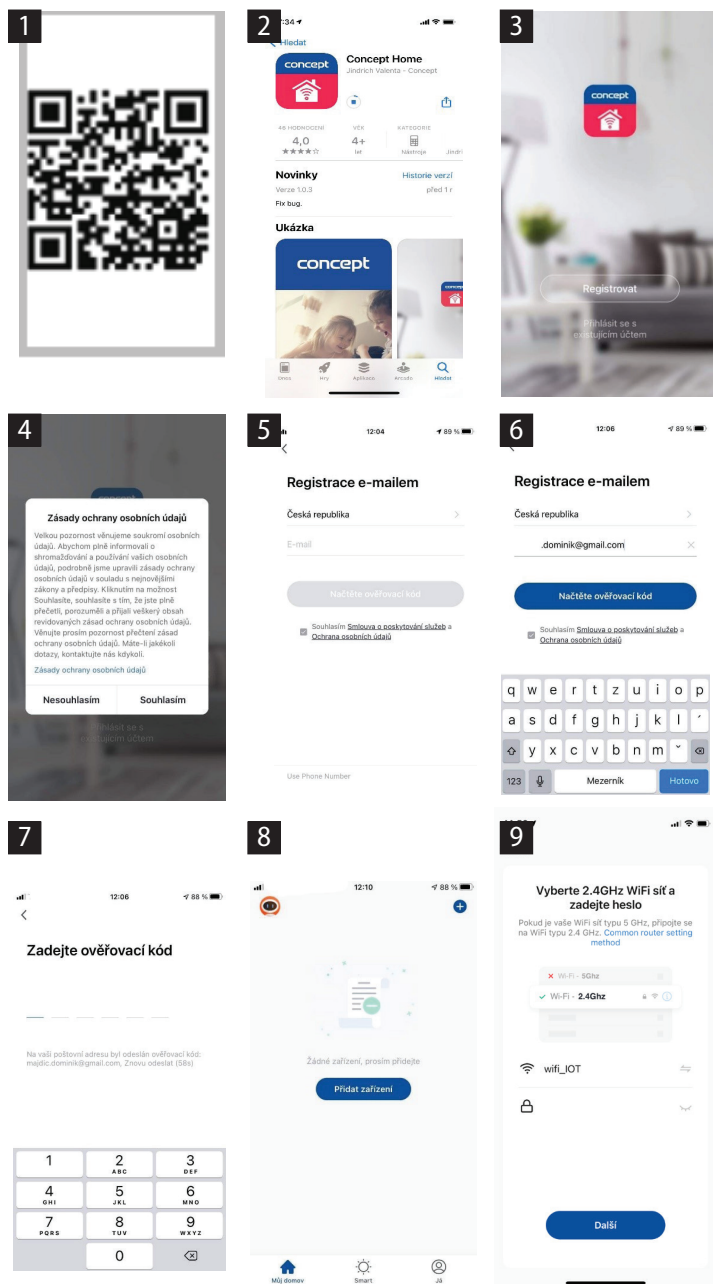
Ieteicamais attālums iestatīšanas laikā: mazāk par 4 metriem

Pārliecinieties, ka putekļu sūcējs – robots, maršrutētājs un Jūsu mobilais tālrunis atrodas viens otra tuvumā, lai to varētu bez problēmām savienot pāri.

Lietotnes lejupielāde, uzstādīšana un ierīču savienošana pāri

1. Ieskenējiet zemāk norādīto QR kodu (1. att.) vai sameklējiet lietotni "Concept Home" vietnē Google Play vai App Store, un ielādējiet lietotni mobilajā tālrunī. Ja Jums jau ir "Concept Home", atveriet lietotni, piesakieties un turpiniet atbilstoši norādījumiem par savienošanu pāri;
2. Nospiediet ilgāk režīma simbolu uz ierīces, līdz sāks mirgot Wi-Fi simbols;
3. Pēc tam lietotnē nospiediet + vai pievienot ierīci;
4. Tiks attēlots ierīču saraksts, atlasiet sarakstā;
5. Norādiet savu Wi-Fi tīklu, un parole Jums tiks ievadīta automātiski;
6. Nospiediet taustiņu "turpināt";
7. Pēc tam apstipriniet, ka ierīce mirgo, un nospiediet "turpināt";
8. Pagaidiet, līdz Jūsu ierīce tiek savienota pāri. Pēc savienošanas pāri varat sākt pārvaldīt ierīci ar mobilās lietotnes palīdzību.

Pārliecinieties, ka ierīce, maršrutētājs un mobilais tālrunis atrodas tuvu viens otram, lai savienošana pāri noritētu raiti. Nospiediet un turiet wifi simbolu uz ierīces.



TĪRĪŠANA UN APKOPE

UZMANĪBU!

Pirms ierīces tīrīšanas vienmēr atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas! Pirms apkopes pārliecinieties, ka ierīce ir atdzisusi! Ierīces virsmu drīkst tīrīt tikai ar mitru drāniņu. Neizmantojiet mazgāšanas līdzekļus vai cietus priekšmetus, jo tie var bojāt ierīces virsmu!

Nekad netīriet ierīci tekošā ūdenī, neskalojiet to un nemērciet ūdenī!

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iejaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDŽĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastēs var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo ES direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

VIETĒJO ELEKTRISKO SILDĪTĀJU DATU TABULA					T
Modeļa identifikators(-i): KS4100					
Parametrs	Simbols	Vērtība	Vienība	Parametrs	Vienība
Nominālā siltuma jauda				Temperatūras norādīšanas veidi; tikai elektriskajiem uzglabāšanas sildītājiem (izvēlieties vienu)	
Nominālā siltuma jauda	Pnom	2	kW	Uzkrātā siltuma manuāla kontrole ar integrētu termostatu	[nē]
Minimālā apkures jauda (norādītā)	Pmin	1	kW	Uzkrātā siltuma manuāla kontrole saskaņā ar telpas temperatūru un/vai saskaņā ar gaisa temperatūru ārā	[nē]
Maksimālā pastāvīgā siltuma jauda	Pmax	2	kW	Uzkrātā siltuma elektroniska kontrole saskaņā ar telpas temperatūru un/vai saskaņā ar gaisa temperatūru ārā	[nē]
Elektroenerģijas papildu patēriņš				Siltuma izvade ar ventilatoru	[nē]
Nominālās siltuma jaudas gadījumā	elmax	0	kW	Siltuma izvades/temperatūras kontroles telpā tips (izvēlieties vienu)	
Minimālās siltuma jaudas gadījumā	elmin	0	kW	Vien pakāpes siltuma izvade bez temperatūras kontroles telpā	[nē]
Gaidīšanas režīmā	elSB	0.001	kW	Divas vai vairākas pakāpes, ko iestata manuāli, bez temperatūras kontroles telpā	[nē]
				Ar temperatūras kontroli telpā, izmantojot mehānisku termostatu	[nē]
				Ar elektronisko temperatūras kontroli telpā	[nē]
				Elektroniskā temperatūras kontrole telpā ar taimerī	[nē]
				Elektroniskā temperatūras kontrole telpā ar nedēļas taimerī	[jā]
				Citas kontroles iespējas (var izvēlēties vairākas iespējas)	
				Temperatūras kontrole telpā, nosakot cilvēku klātbūtni	[nē]
				Temperatūras kontrole telpā, nosakot atvērtu logu esību	[nē]
				Ar tālvadības iespēju	[jā]
				Ar adaptīvas ieslēgšanas iespēju	[nē]
				Ar ierobežotu darbības laiku:	[nē]
				Ar infrasarkano sensoru	[nē]
Kontaktnī ūdaje:	Jindrich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC				
Piezīme: Vietējo elektrisko sildītāju izmērītā sezonas energoefektivitāte Apkure vietējā sildītājā ņis nedrīkst būt zemāka par norādīto vērtību ierīces nominālās siltuma jaudas gadījumā.					
Visu vietējo sildītāju, izņemot komerciālo, sezonas energoefektivitāte, ņs (%)					38

ACKNOWLEDGEMENTS

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Voltage	220–240 V ~ 50 Hz
Power	2 000 W
Frequency range	2412-2472 MHz
Max. transmitter power	≤18 dBm

IMPORTANT

Make a visual check to ensure that the unit is intact and no damage has been done during shipping.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the product. Do not connect the appliance to the hubs and extension leads.
- Do not use this appliance with a program, timer, or any other component that automatically switches the appliance on if the appliance is covered or incorrectly placed, there is a risk of fire.
- Only place the appliance on a stable, flat and heat-resistant surface away from other heat sources.
- Do not leave the appliance unattended when it is switched on or connected to the mains.
- When connecting and disconnecting the appliance from the mains, the function selector must be in the OFF (0 / OFF) position.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- The appliance must not be placed directly under the electrical socket.
- The appliance must be positioned so that its plug is always accessible.
- Observe the safe distance of the appliance at least 100 cm from flammable materials such as furniture, drapes, curtains, blankets, paper, clothing etc.
- Do not use the appliance in areas under 4 m².

- Leave the air inlet and outlet grilles free (at least 100 cm in front and 50 cm behind the appliance).
- **Caution!** The output grill reaches a temperature above 80 °C. Do not touch it, there is a risk of getting burned.
- Do not carry the appliance when it is turned on or if it is still hot.
- Do not touch the hot surface. Use the handles and buttons.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Pay extra attention if the appliance is being used when children are present.
- Do not allow anyone to use the appliance as a toy.
- Do not cover the appliance, there is a risk of overheating. Do not use the appliance to dry the laundry.
- Do not put anything on the appliance or place anything in front of it.
- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Always use the appliance in the upright position.
- Do not use the appliance near shower, bathtub, sink or pool.
- Do not use the appliance in an environment where there are explosive gases and flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).
- **Before cleaning and after use of the appliance, switch the appliance off, disconnect it from the mains and let it cool down.**
- Keep the appliance clean, do not allow foreign objects to into the grid openings. It may cause short circuit, damage to the appliance or cause fire.
- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.

- Do not use the appliance outdoors.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- **Do not immerse the power cord or the charger in water or any other liquid.**
- **The unit shall not be mounted on the wall.**
- **The appliance must not be used in vehicles.**
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 years and supervised. Children under the age of 8 must be kept away from the appliance and its power cord. Children shall not play with the appliance.
- Children under 3 years of age must be prevented from accessing the appliance unless they are being permanently supervised.
- **WARNING:** Some parts of this product can be very hot and cause burns. Take special care if vulnerable persons or children are present.
- Children between 3 and 8 years of age may switch the appliance on or off only if the appliance is in its place or installed in its usual operating position and children are being supervised or instructed how to use the appliance safely and they understand the risks that are connected with the operation. Children between 3 and 8 years of age may not connect, regulate or clean the appliance, or perform maintenance.
- This product is only suitable for well-insulated rooms or occasional use.

If you fail to follow these instructions, any possible repair cannot be recognized as a warranty repair.

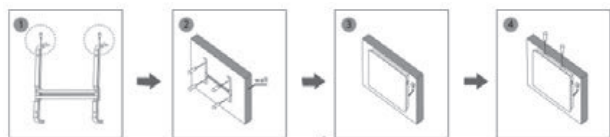
INSTALLATION (When used on the floor as a portable appliance)

Place the legs on the convector body and fasten them with 12x4 mm supplied screws (8 pieces).

**WALL MOUNTING (When using a convector as a mounted appliance)**

Please note that the convector must be installed at least 15 cm off the floor and 50 cm off the ceiling.

1. Remove the holder from the body as shown in Figure 1.
2. Drill holes into the wall on both sides and then insert plastic wall plugs into the holes. Fasten the bracket in the wall with a screw, see Figure 2.
3. Place the convector in a suitable position so that the holes are aligned with the bracket.
4. Tighten the screw on the top of the bracket.

**SERVICE**

Plug the socket into a suitable DC socket with the same voltage as indicated on the type label, as indicated on the label. The buttons on the product touch screen shall correspond to the functions of the remote control:

- 1 Display
- 2 Temperature +
- 3 Temperature -
- 4 ON/OFF button
- 5 Mode button
- 6 Timer
- 7 Lock

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before you start using the device, switch on the selector on the side of the unit
2. Then press the ON/OFF button
3. Press the Mode button to activate the required heating mode (high, medium, low).
4. Press the timer button to adjust the operation time. Each pressing this button will extend the operation time by one hour.
5. Three seconds after pressing the lock button, the device will be locked up. Press and hold the lock button 3 seconds to unlock the device again.

TEMPERATURE

When the appliance is switched on, the display shows the current temperature. The temperature can be set when the appliance is in standby or heating mode. When the room temperature reaches the desired level, the high-temperature power is stopped and the heating is switched on at a lower power. When the room temperature is 2 degrees above the set temperature, the appliance stops. The appliance will restart when the temperature drops by 2 degrees from the set temperature. Error between the displayed temperature and the actual room temperature ≤ 4 degrees. Translated from www.DeepL.com/Translator (free version).

WIRELESS CONNECTION AND COMPATIBILITY

Company Jindřich Valenta - CONCEPT cannot be held liable for incidental, indirect or consequential damages, loss of data or losses resulting from divulgence of information in the course of wireless communication.

Successful wireless communication cannot be fully guaranteed in all Smart units and Wi-Fi networks (routers). Considering wide variety of available devices, there may be cases, where the character or specification of the relevant Smart unit or Wi-Fi network (router) does not allow the connection or, as the case may be, the connection may be disturbed. The success of wireless communication via Wi-Fi networks can also be affected by various factors, including hardware and software configuration. The connection between the robot vacuum and your Wi-Fi network can also be affected by neighbouring Wi-Fi networks that are using the same channel, thus affecting the connection (typically, in housing estates, apartment houses etc.). In this event, quality complaints are not accepted.

The app is owned and operated by an independent operator (hereinafter: Operator), which is not controlled by Jindřich Valenta - CONCEPT (hereinafter: Seller). The Operator does not receive any personal data from the Seller. When accessing to the app, the customer is sending personal data directly to the Subject, hence, the Subject becomes personal data administrator. The app and relevant personal data protection measures are controlled by the Subject.

Compatibility:

- Operation system of smart units - Android 5.0 and higher
- IOS 9.0 and higher
- Wi-Fi network – 2.4 GHz
- protection WPA1 and WPA2 (WPA2 recommended)

NOTE: The system cannot be operated in Wi-Fi networks with protocol IEEE 802.1X (as a rule, corporate Wi-Fi networks).

OPERATION USING THE APP

Before operation using the app, your unit will have to be connected to your smartphone allowing access to your Wi-Fi network.

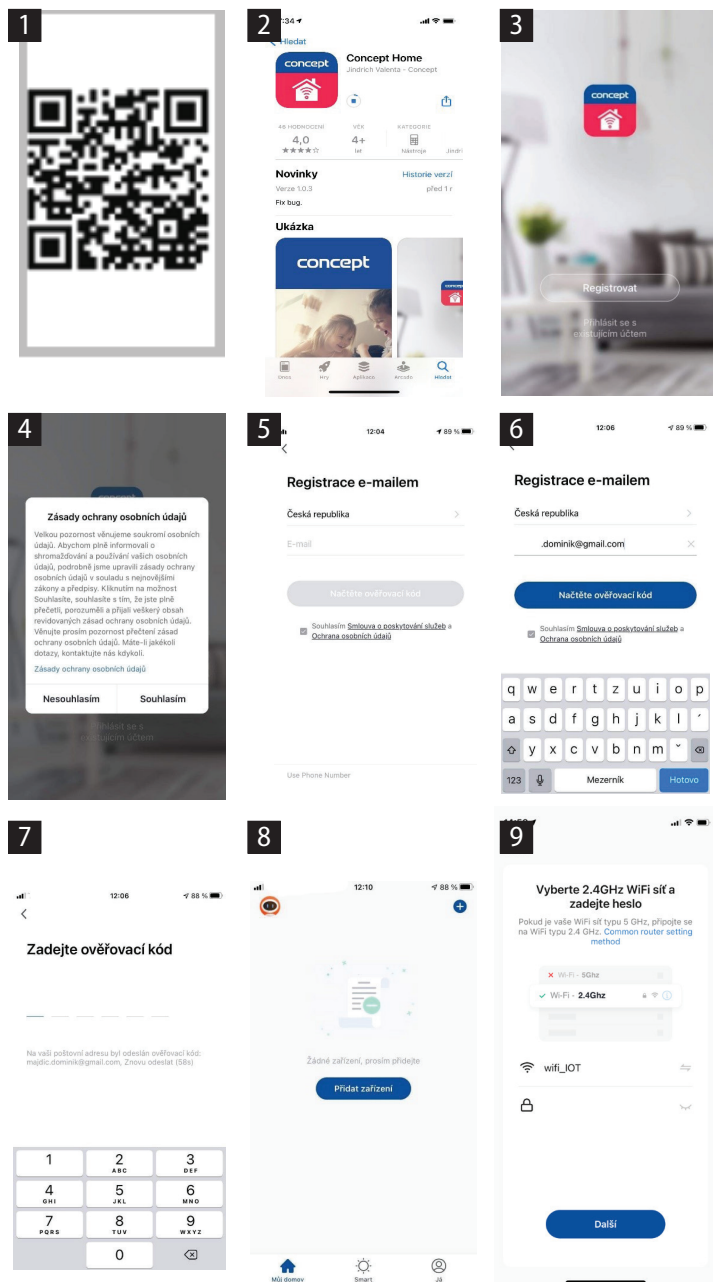
Recommended distance during the adjustment: less than 4 meters.

Be sure your robot vacuum, router and your smartphone are not far from each other, thus avoiding problems at pairing the units.

Downloading and installation of the app and pairing with the robot vacuum

1. Scan QR code, see below (fig. 1) or find Concept Home app in Google Play or App Store and download the app to your smartphone. If you already have Concept Home, open the app, log in and follow the instructions for correct pairing.
2. Press long the Mode symbol on the robot vacuum, Wi-Fi symbol starts flashing.
3. Then press + or Add device in the app.
4. A list of devices will be displayed. Select the device.
5. Enter your Wi-Fi network and the password, or it will be added automatically.
6. Press Next
7. Confirm your selection, the device is flashing, press Next.
8. Wait until the device has been paired. After finalisation of pairing, you can start using your robot vacuum using mobile app.

Make sure your device, router and mobile phone are close to each other for a smooth pairing. Long press on the wifi symbol on your device.



CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION!

Before each cleaning of the appliance, unplug the power cord from the electrical outlet! Make sure the appliance has cooled before handling it!

To clean the surface of the appliance, use only a damp cloth, no detergents or hard objects, as they can damage the surface of the appliance!

Never clean the appliance under running water, do not rinse it or immerse it in water!

SERVICE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified specialist or the service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan:



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without prior notice and we reserve the right to change them.

TABLE FOR INFORMATION REQUIREMENTS FOR ELECTRIC LOCAL SPACE HEATERS					P
Model identifier(s): KS4100					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	Pnom	2	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	Pmin	1	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	Pmax	2	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	
At nominal heat output	elmax	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	elmin	0	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	elSB	0.001	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[no]
				Electronic room temperature control plus week timer	[yes]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[yes]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Contact details:	Jindrich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC				
Remark:	For electric local space heaters, the measured seasonal space heating energy efficiency η_s cannot be worse than the declared value at the nominal heat output of the unit.				
The seasonal space heating energy efficiency of all local space heaters except commercial local space heaters, η_s (%)					38

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept angeschafft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sind.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Spannung	220–240 V ~ 50/60 Hz
Leistungsbedarf	2 000 W
Frequenzbereich	2412-2472 MHz
Max. Sendeleistung	≤18 dBm

WICHTIG

Vor dem Anschluss an das Stromnetz sichern Sie durch die Sichtkontrolle, ob die Einheit unversehrt ist und ob es während des Transports zu keiner Beschädigung gekommen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Produkts entspricht. Schließen Sie das Gerät an keine Abzweigsteckdosen und Verlängerungszuleitungen an.
- Benutzen Sie dieses Gerät mit dem Programm, mit dem Zeitschalter oder mit irgendwelchem anderen Bestandteil nicht, der das Gerät automatisch einschaltet, weil es dann, wenn das Gerät zugedeckt oder unrichtig angebracht ist, zur Entstehung eines Brands kommen kann.
- Das Gerät nur auf einer stabilen und hitzebeständigen Oberfläche nicht in der Nähe anderer Wärmequellen anbringen.
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet, beziehungsweise in die Stromsteckdose angeschlossen ist.
- Beim Anschluss in die Steckdose und beim Trennen des Geräts von der Stromsteckdose muss die Funktionswähler in der Position OFF (0/ausgeschaltet) sein.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose nie am Zuleitungskabel ziehen, sondern den Stecker greifen und aus der Steckdose durch das Ziehen trennen.
- Das Gerät darf direkt unter der Stromsteckdose nicht angebracht werden.
- Das Gerät muss so angebracht sein, dass sein Stecker immer erreichbar ist.
- Halten Sie den sicheren Abstand des Geräts von mindestens 100 cm von brennbaren Materialien ein, wie Möbel, Gardinen, Vorhänge, Decken, Papier, Bekleidung u. ä. sind.

- Benutzen Sie das Gerät in keinen Räumen mit der Fläche kleiner als 4 m².
- Lassen Sie die Lufteintritts- und Luftaustrittsgitter frei (mindestens 100 cm vor und 50 cm hinter dem Gerät). **Vorsicht!** Das Austrittsgitter erreicht bei dem Betrieb die Temperatur von mehr als 80 °C. Berühren Sie es nicht, es droht die Verbrennungsgefahr.
- Übertragen Sie das eingeschaltete oder das heiße Gerät nicht.
- Berühren Sie die heiße Oberfläche nicht. Benutzen Sie Griffe und Drucktasten.
- Gestatten Sie den Kindern und Unbefugten, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen und mit der Bedienung anvertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Das Gerät nicht als Spielzeug verwenden.
- Decken Sie das Gerät nicht ab, es droht die Gefahr der Überhitzung! Benutzen Sie es nicht zum Wäschetrocknen.
- An das Gerät nichts aufhängen und unter das Gerät nichts stellen.
- Das Gerät nicht anders benutzen, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Das Gerät muss immer nur in aufrechter Stellung verwendet werden.
- Das Gerät in der Nähe der Dusche, der Badewanne, des Waschbeckens oder des Bassins nicht nutzen.
- Das Gerät in dem Umfeld mit dem Vorkommen der explosiven Gase und entzündbaren Stoffe (Lösemittel, Lacke, Klebstoffe u. ä.) nicht nutzen.
- **Vor der Reinigung und nach dem Gebrauch das Gerät ausschalten, von der Stromsteckdose abschalten und abkühlen lassen.**
- Das Gerät sauber halten, nicht gestatten, dass in die Öffnungen der Gitter fremde Gegenstände eindringen. Sie könnten den Kurzschluss verursachen, das Gerät beschädigen oder den Brand verursachen.
- Zur Reinigung des Geräts keine groben und chemisch aggressiven Stoffe nutzen.
- Das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht nutzen. Den Mangel von dem autorisierten Service unverzüglich beseitigen.
- Das Gerät nicht nutzen, wenn es nicht richtig arbeitet, wenn es gefallen ist oder wenn es in die Flüssigkeit eingetunkt wurde. Lassen Sie es vom autorisierten Service überprüfen und reparieren.
- Benutzen Sie das Gerät nicht draußen.

- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten oder nassen Händen.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeit.**
- **Das Gerät darf nicht an der Wand befestigt werden.**
- **Das Gerät darf in den Verkehrsmitteln nicht genutzt werden.**
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an einen autorisierten Reparaturservice.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchgeführte Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Es ist nötig, die Kinder bis zum 3. Lebensjahr an dem Zutritt zum Gerät zu verhindern, wenn sie nicht dauerhaft unter der Aufsicht stehen.
- **WARNUNG:** Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß sein und eine Verbrennung verursachen. Widmen Sie die Sonderaufmerksamkeit in der Anwesenheit einer verletzbaren Person oder der Kinder.
- Kinder im Alter ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre können das Gerät nur unter der Voraussetzung einschalten oder ausschalten, wenn das Gerät auf seinem Ort ist oder wenn es in der Normalbetriebsposition installiert ist und dass sie unter der Aufsicht stehen oder dass sie die Hinweise bekommen haben, wie das Gerät sicher zu benutzen ist, und dass sie die Risiken begreifen, die damit verbunden sind. Kinder im Alter ab 3 Jahren und jünger als 8 Jahre dürfen das Gerät in die Steckdose nicht anschließen, sie dürfen es nicht regulieren oder reinigen und sie dürfen die Instandhaltung durch den Anwender nicht vornehmen.
- Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder zur Gelegenheitsnutzung geeignet.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Gewährleistungsreparatur anerkannt werden.

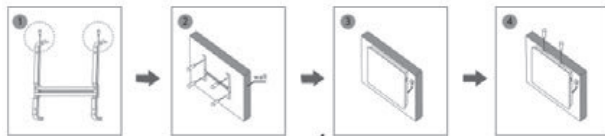
INSTALLATION (Bei der Benutzung auf dem Fußboden als übertragbares Gerät)

Legen Sie die Füße auf den Körper des Konvektors bei und befestigen Sie sie mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben 12x4 mm (8 St.).

**WANDMONTAGE (Bei der Benutzung des Konvektors als eines festen Geräts)**

Wir machen darauf aufmerksam, dass der Konvektor mindestens 15 cm vom Fußboden und 50 cm von der Decke installiert werden muss.

1. Bauen Sie den Halter von dem Körper aus, siehe Abbildung 1.
2. Bohren Sie die Öffnungen an den beiden Seiten an der Wand und danach legen Sie darin Kunststoffdübel ein.
3. Befestigen Sie den Halter in der Wand mit Hilfe einer Schraube, siehe Abbildung 2.
4. Setzen Sie den Konvektor in eine geeignete Position auf, damit die Öffnungen mit dem Halter eingeebnet sind.
5. Zur Befestigung ziehen Sie die Schraube an der Seitenwand des Halters fest.

**DIENSTLEISTUNG**

Stecken Sie den Stecker in eine geeignete Gleichstromsteckdose mit der gleichen Spannung wie auf dem Typenschild angegeben wie auf dem Etikett angegeben. Die Tasten auf dem Touchscreen des Geräts müssen mit den Funktionen der Fernbedienung übereinstimmen:

- 1 Anzeige
- 2 Temperatur +
- 3 Temperatur -
- 4 EIN/AUS-Taste
- 5 Betriebsart-Taste
- 6 Timer
- 7 Sperrtaste

ANWEISUNGEN FÜR DEN GEBRAUCH

1. Bevor Sie mit dem Gerät zu arbeiten beginnen, drücken Sie den Umschalter an der Seite des Gerätes.
2. Danach die EIN/AUS-Taste drücken.
3. Durch Drücken der Betriebsart-Taste die gewünschte Heizungsstufe (hoch, mittel, niedrig) wählen.
4. Durch Drücken der Timer-Taste die Funktionszeit des Gerätes einstellen. Jedes Drücken erhöht die Zeit um eine Stunde.
5. Nach Drücken der Sperrtaste 3 Sekunden lang wird das Gerät gesperrt. Nach erneutem Drücken der Sperrtaste 3 Sekunden lang wird das Gerät entriegelt.

TEMPERATUR

Wenn das Gerät eingeschaltet wird, zeigt das Display die aktuelle Temperatur an. Die Temperatur kann eingestellt werden, wenn sich das Gerät im Standby- oder Heizmodus befindet. Wenn die Raumtemperatur den gewünschten Wert erreicht, wird die Hochtemperaturleistung abgeschaltet und die Heizung mit geringerer Leistung eingeschaltet. Wenn die Raumtemperatur 2 Grad über der eingestellten Temperatur liegt, schaltet sich das Gerät aus. Das Gerät schaltet sich wieder ein, wenn die Temperatur um 2 Grad unter die eingestellte Temperatur fällt. Abweichung zwischen der angezeigten Temperatur und der tatsächlichen Raumtemperatur ≤ 4 Grad.

Übersetzt mit www.DeepL.com/Translator (kostenlose Version).

DRAHTLOSE VERBINDUNG UND KOMPATIBILITÄT

Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT haftet nicht für zufällige, indirekte oder Folgeschäden, bzw. für Datenverluste und/oder Verluste durch ungewünschte Verbreitung von Informationen während der drahtlosen Kommunikation. Erfolgreiche drahtlose Kommunikation kann bei allen Smart-Geräten und WLAN-Netzen (Routern) nicht hundertprozentig garantiert werden. Infolge der Vielfalt von Geräten auf dem Markt können auch Fälle eintreten, wo der Charakter oder die Spezifikation des entsprechenden Smart-Gerätes oder des WLAN-Netzes (Routers) den Anschluss, bzw. den störungsfreien Anschluss nicht gestatten. Der Erfolg der drahtlosen Kommunikation über das WLAN-Netz wird außerdem von vielen Faktoren beeinflusst, u. a. Hardware- und Softwarekonfiguration. Die Verbindung zwischen Ihrem Saugroboter und dem WLAN-Netz kann außerdem von den benachbarten WLAN-Netzen beeinflusst werden, die den gleichen Kommunikationskanal benutzen, und dadurch die Verbindung stören. Dies ist z.B. in den Wohnsiedlungen, Wohnhäusern usw. üblich. Diese Tatsachen sind kein Grund für Reklamation des Gerätes. Die App wird von einem unabhängigen Subjekt besessen und betrieben (nachstehend: Subjekt), das von Gesellschaft Jindřich Valenta - CONCEPT (nachstehend: Verkäufer) nicht kontrolliert wird. Der Verkäufer übergibt dem Subjekt keine Personaldaten. Bei der Anmeldung in die App werden dem Subjekt die Personaldaten direkt vom Kunden übergeben, und das Subjekt wird somit zum Personaldatenverwalter. Die App sowie der Schutz von Personaldaten richten sich nach den Regeln des Subjekts.

Kompatibilität:

Operationssystem des Smart-Gerätes - Android 5.0 und höher
- IOS 9.0 und höher
WLAN-Netzwerk - 2,4 GHz
- Schutz WPA1 und WPA2 (WPA2 empfohlen)

ANMERKUNG: Das Gerät kann in WLAN-Netzwerk mit Kommunikationsprotokoll IEEE 802.1X nicht betrieben werden (in der Regel die WLAN-Netze von Gesellschaften).

STEUERUNG MIT HILFE DER APP

Bevor das Gerät mit Hilfe der App gesteuert werden kann, muss es mit Ihrem Smartphone gepaart, und der Zugang zu Ihrem WLAN-Netz errichtet werden.

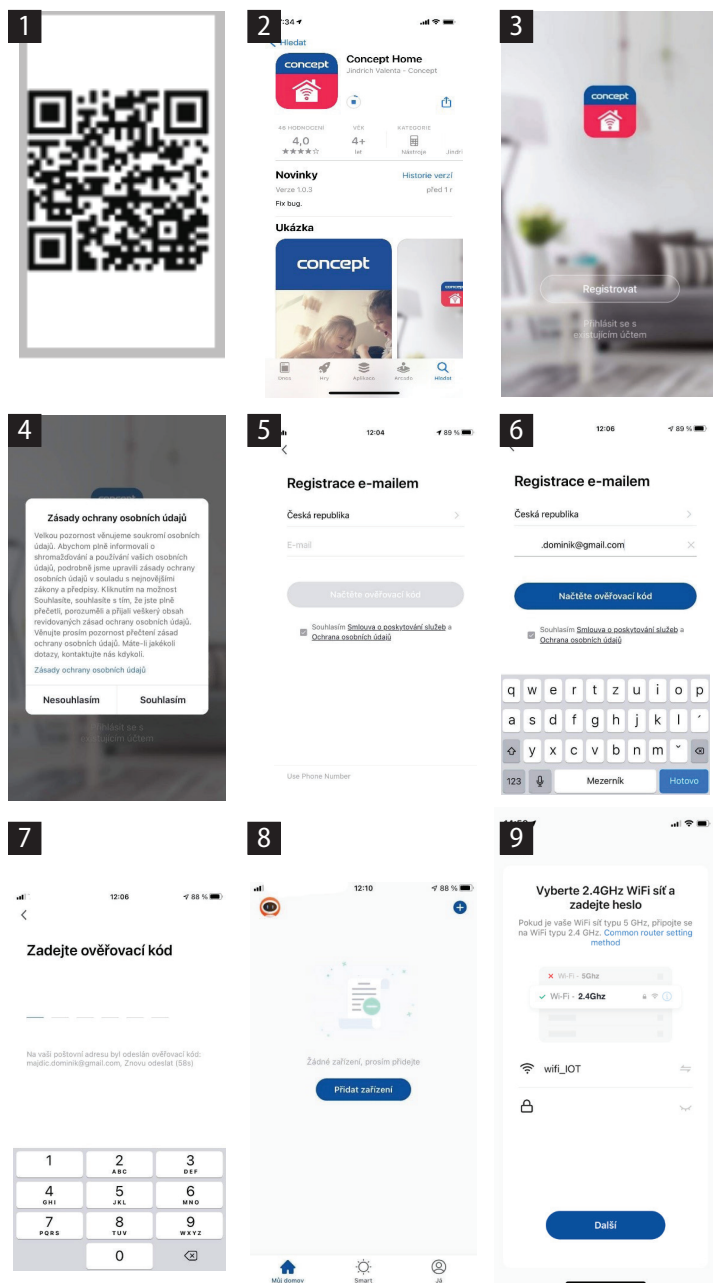
Empfohlener Abstand während der Einstellung: weniger als 4 Meter.

Versichern Sie sich, dass Ihr Saugroboter, Router und Smartphone nicht weit voneinander entfernt sind, damit die Paarung problemlos erfolgen kann.

Herunterladen, Installation der Applikation und Paarung

1. QR-Code s. unten scannen (Abb. 1) oder App „Concept Home“ in Google Play oder App Store finden und die App in Ihrem Smartphone herunterladen. Falls Sie Concept Home in Ihrem Smartphone bereits haben, die App öffnen, sich anmelden und die Hinweise für die Paarung befolgen.
2. Das Betriebsart-Symbol auf dem Gerät lang drücken, WLAN-Signallampe beginnt zu blinken
3. Danach +-Taste in der App drücken oder das Gerät einfügen.
4. Es wird eine Liste von Geräten angezeigt, das entsprechende Gerät in der Liste wählen.
5. Ihr WLAN-Netz und Passwort eingeben, oder diese werden automatisch eingefügt.
6. Taste WEITER drücken
7. Die Wahl bestätigen, das Gerät blinkt, Taste WEITER drücken.
8. Warten Sie, bis die Paarung beendet ist. Danach können Sie das Gerät über die Mobilapp betreiben.

Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät, der Router und das Mobiltelefon nahe beieinander befinden, damit das Pairing reibungslos funktioniert. Drücken und halten Sie das WLAN-Symbol auf dem Gerät.



INSTANDHALTUNG

Eine umfangreichere Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die Innenteile des Geräts erfordert, ist durch einen qualifizierten Fachmann oder Werkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyclen von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylen-Beutel (PE) geben Sie zum Recyclen des Sammelmaterials ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer:



Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyclen der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Lebensmittel sind Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

TABELLE DER DATEN VON ELEKTRISCHEN LOKALEN HEIZGERÄTEN					P
Identifikator(en) des Modells:KS4100					
Parameter	Symbol	Wert	Einheit	Parameter	Einheit
Nennwärmeleistung				Weisen der Eingabe der Temperatur, nur für elektrische Nachtspeicherheizgeräte (wählen Sie eine aus)	
Nennwärmeleistung	Pnom	2	kW	Handregulierung der akkumulierten Wärme durch den integrierten Thermostat	[nein]
Mindestheizleistung (angegeben)	Pmin	1	kW	Handregulierung der akkumulierten Wärme nach der Raumtemperatur und/oder nach der Außentemperatur	[nein]
Maximale Dauerheizleistung	Pmax	2	kW	Elektronische Regulierung der akkumulierten Wärme nach der Raumtemperatur und/oder nach der Außentemperatur	[nein]
Zusatzstromverbrauch				Wärmeaustritt mit Hilfe des Lüfters	[nein]
Bei der Nennheizleistung	elmax	0	kW	Typ des Wärmeaustritts /Regulierung der Raumtemperatur (wählen Sie eine aus)	
Bei der Mindestheizleistung	elmin	0	kW	Einstufiger Wärmeaustritt ohne Regulierung der Raumtemperatur	[nein]
Im Bereitschaftsmodus	elSB	0.001	kW	Zwei oder mehr manuell eingestellte Stufen, ohne Regulierung der Raumtemperatur	[nein]
				Mit der Regulierung der Raumtemperatur durch den mechanischen Thermostat	[nein]
				Mit der elektronischen Regulierung der Raumtemperatur	[nein]
				Elektronische Regulierung der Raumtemperatur mit der Tageszeitschaltuhr	[nein]
				Elektronische Regulierung der Raumtemperatur mit der Wochenzeitschaltuhr	[ja]
				Andere Möglichkeiten der Regulierung (man kann mehr Möglichkeiten auswählen)	
				Regulierung der Raumtemperatur mit der Detektion der Anwesenheit von Personen	[nein]
				Regulierung der Raumtemperatur mit der Detektion der offenen Fenster	[nein]
				Mit der Möglichkeit der Fernregulierung	[ja]
				Mit der Möglichkeit des adaptiven Einschaltens	[nein]
				Mit der Begrenzung der Betriebsdauer	[nein]
				Mit dem infraroten Sensor	[nein]
Kontaktdaten:		Jindrich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC			
Anmerkung: Der gemessene Saisonenenergiewirkungsgrad der elektrischen lokalen Heizgeräte ηs darf nicht schlimmer als der deklarierte Wert bei der Nennheizleistung der Einheit sein.					
Saisonenenergiewirkungsgrad aller lokalen Heizgeräte außer den kommerziellen, ηs (%)					38

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Tension	220–240 V ~ 50/60 Hz
Puissance	2 000 W
Gamme de fréquences	2412-2472 MHz
Puissance maximale de l'émetteur	≤18 dBm

IMPORTANT

Avant de brancher l'appareil, vérifier par le contrôle visuel si l'unité ne présente pas d'endommagement et n'a pas subi d'endommagement pendant le transport.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique. L'appareil ne doit pas être branché sur des multiprises ou à l'aide des rallonges.
- N'utilisez pas cet appareil avec un programme, une minuterie ou toute autre composante qui active l'appareil automatiquement, car si celui-ci est recouvert ou incorrectement placé, il peut être à la source d'un incendie.
- Assurez-vous que la surface soit stable et insensible à la chaleur, éloignée de toutes sources de chaleur.
- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance s'il est en marche, le cas échéant lorsqu'il est branché dans une prise secteur.
- Lors du branchement et du débranchement de l'appareil de la prise secteur, le sélecteur de fonctions doit être en position OFF (0/ éteint)
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- L'appareil ne doit pas être placé directement en dessous d'une prise électrique.
- L'appareil doit être positionné de sorte que la prise soit toujours accessible.
- Respecter une distance de sécurité d'au moins 100 cm entre l'appareil et les matériaux inflammables tels que meubles, rideaux, voilages, couvertures, papier, vêtements, etc.
- Ne pas utiliser dans des locaux avec la surface inférieure à 4 m².

- La grille d'entrée et de sortie d'air doit rester dégagée (au moins 100 cm devant et 50 cm derrière l'appareil). **Attention !** Lorsque l'appareil est mis en service, la grille de sortie atteint une température supérieure à 80 °C. Ne pas la toucher, elle représente un risque de brûlure.
- Ne pas le transporter l'appareil est cours de fonctionnement ou lorsqu'il est chaud.
- Ne pas toucher la surface chaude. Pour manipuler l'appareil, utilisez les poignées ou les boutons.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque l'appareil est utilisé en proximité des enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne pas couvrir l'appareil, cela représente un risque de surchauffe. Ne pas l'utiliser pour le séchage des vêtements.
- Ne rien suspendre ou poser sur l'appareil.
- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- L'appareil doit être uniquement utilisé en position verticale.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité des douches, baignoires, lavabos ou piscines.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux contenant les gaz explosifs ou inflammables (solvants, peintures, colles, etc.).
- **Les opérations d'entretien et de nettoyage doivent toujours être faites sur l'appareil débranché et refroidi.**
- Maintenir l'appareil propre, ne pas laisser pénétrer les corps étrangers dans les grilles. Cela pourrait causer un court-circuit électrique, des dommages ou un incendie.
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.

- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- **L'appareil ne doit pas être fixé au mur.**
- **L'appareil ne doit pas être utilisé dans les véhicules.**
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.
- Permettre l'accès à l'appareil aux enfants de l'âge inférieur à 3 ans que sous la surveillance.
- **AVERTISSEMENT :** Quelques éléments du produit peuvent être très chauds et causer des brûlures. Redoubler de vigilance en cas de présence d'une personne sensible ou enfant.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- Ce produit convient aux locaux bien isolés ou à l'usage occasionnel.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

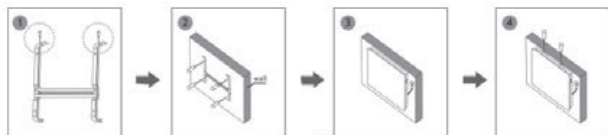
INSTALLATION (À utiliser sur le sol comme un appareil portable)

Placer les pieds sur le convecteur et fixer en utilisant les vis fournies 12x4 mm (8 pièces).

**INSTALLATION MURALE (À utiliser le convecteur comme un appareil fixe)**

Veiller à installer le convecteur au moins à 15 cm du sol et à 50 cm du plafond.

1. Démontez le support du corps, voir la figure 1.
2. Percez les trous sur les deux côtés sur le mur et y insérez des chevilles en plastique. Installez le support au mur à l'aide de tournevis, voir la figure 2.
3. Installez le convecteur dans la position convenable en alignant les trous avec le support.
4. En utilisant le tournevis, fixez sur la partie supérieure du support.

**SERVICE**

Branchez la fiche dans une prise de courant continu appropriée dont la tension est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique comme indiqué sur l'étiquette. Les touches de l'écran tactile de l'appareil doivent correspondre aux fonctions de la télécommande:

- 1 Affichage
- 2 Température +
- 3 Température -
- 4 Bouton marche/arrêt
- 5 Bouton de mode
- 6 Minuterie
- 7 Serrure

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Avant d'utiliser l'appareil, allumez l'interrupteur situé sur le côté du produit.
2. Appuyez ensuite sur le bouton marche/arrêt
3. Appuyez sur le bouton mode pour sélectionner le mode de chauffage élevé ou faible.
4. Appuyez sur la minuterie pour régler la durée de fonctionnement de l'appareil. Après chaque pression, une heure est ajoutée.
5. Après avoir appuyé sur le verrou pendant 3 secondes, l'appareil se verrouille. Pour le déverrouiller, appuyez sur le verrou pendant 3 secondes.

TEMPÉRATURE

Lorsque l'appareil est allumé, l'écran affiche la température actuelle. La température peut être réglée lorsque l'appareil est en mode veille ou en mode chauffage. Lorsque la température ambiante atteint la valeur souhaitée, la puissance haute température est désactivée et le chauffage à puissance réduite est activé. Lorsque la température ambiante est supérieure de 2 degrés à la température réglée, l'appareil s'éteint. L'appareil se remet en marche lorsque la température descend de 2 degrés en dessous de la température réglée. Écart entre la température affichée et la température ambiante réelle ≤ 4 degrés. Traduit avec www.DeepL.com/Translator (version gratuite).

WIRELESS CONNECTION AND COMPATIBILITY

Jindřich Valenta - CONCEPT ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout dommage accidentel, indirect ou consécutif, ni de toute perte de données ou perte causée par une fuite d'informations lors de la communication via les technologies sans fil.

Le succès de la communication sans fil ne peut être garanti à 100 % pour tous les appareils intelligents et les réseaux Wifi (routeurs). En raison de la diversité des appareils sur le marché, il peut arriver que la nature ou les spécifications d'un appareil intelligent ou d'un réseau Wifi (routeur) donné empêchent la connexion ou soient perturbées d'une manière ou d'une autre. En outre, un certain nombre de facteurs influent également sur le succès de la communication sans fil sur un réseau Wifi, notamment la configuration matérielle et logicielle. La connexion entre le robot et votre réseau Wifi peut également être affectée par des réseaux Wifi voisins qui peuvent être réglés sur le même canal et ainsi interférer avec la connexion (par exemple dans des lotissements, des immeubles, etc.). Ces cas ne constituent pas un motif de plainte.

L'Application est détenue et exploitée par un tiers (ci-après dénommé "Entité") distinct de Jindřich Valenta - CONCEPT (ci-après dénommé "Vendeur"), aucune donnée personnelle n'est fournie à l'Entité par le Vendeur. Lors de l'inscription à l'application, le client soumet des données personnelles directement à l'Entité, qui devient le responsable du traitement des données. L'application et la protection des données personnelles qui y sont liées sont régies par les règles de l'Entité.

Compatibilité:

Système d'exploitation de l'appareil intelligent - Android 5.0 et supérieur

- IOS 9.0 et plus

Réseau Wifi - 2.4 GHz

- Sécurité WPA1 et WPA2 (WPA2 recommandé)

AVERTISSEMENT: L'appareil ne peut pas être utilisé sur des réseaux Wifi sécurisés par le protocole IEEE 802.1X (généralement des réseaux Wifi d'entreprise).

CONTRÔLE VIA L'APPLICATION

Avant de pouvoir contrôler l'appareil via l'application, vous devez le connecter à votre téléphone et l'autoriser à accéder à votre réseau WiFi.

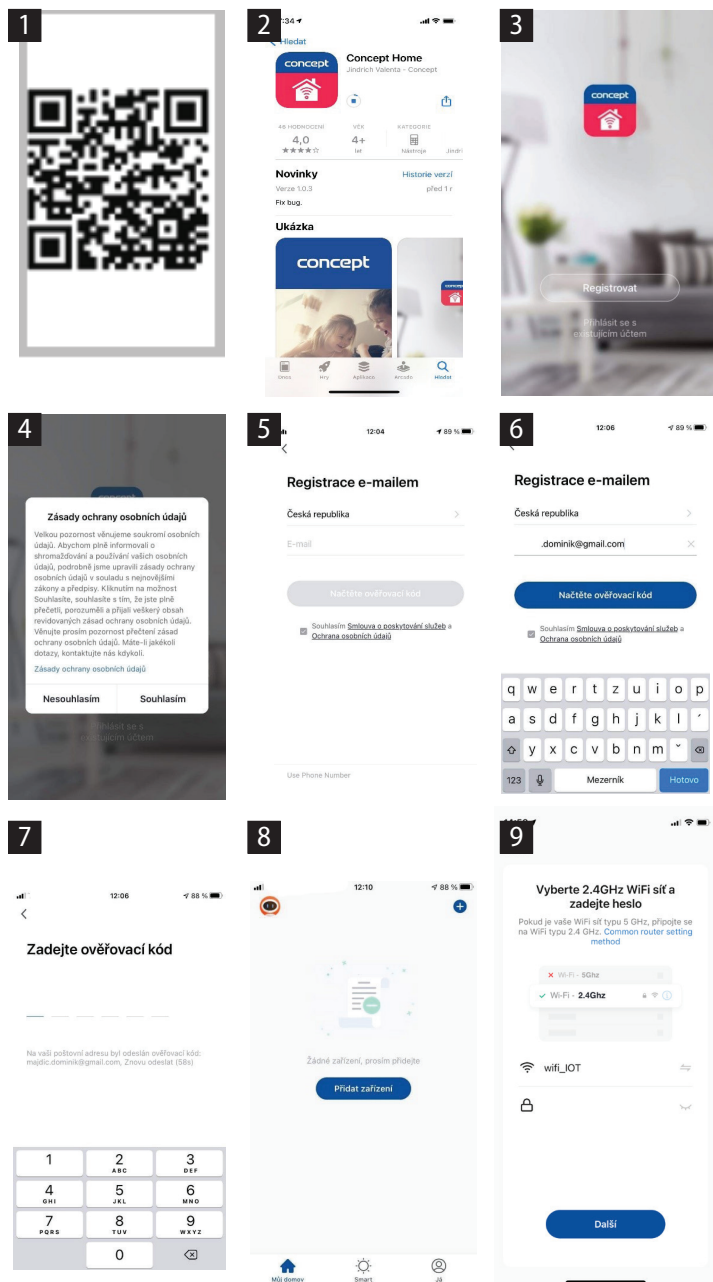
Distance de réglage recommandée : moins de 4 mètres

Veillez à ce que l'aspirateur robot, le routeur et votre téléphone portable soient à proximité l'un de l'autre afin que l'appairage puisse s'effectuer sans problème.

Téléchargez, installez l'application et faites l'appairage avec votre appareil

1. Scannez le code QR ci-dessous (Fig. 1) ou recherchez l'application „Concept Home » sur Google Play ou App Store et téléchargez l'application sur votre téléphone portable. Si vous avez déjà un Concept Home, ouvrez l'application, connectez-vous et suivez les instructions d'appairage.
2. Appuyez longuement sur le symbole du mode sur l'appareil, le symbole wifi clignote.
3. Ensuite, appuyez sur + ou ajouter un appareil dans l'application.
4. Une liste d'appareils apparaîtra, choisissez dans la liste.
5. Saisissez votre réseau wifi et votre mot de passe ou ils seront automatiquement saisis.
6. Appuyez sur le bouton suivant
7. puis confirmez que l'appareil clignote et appuyez sur suivant.
8. Attendez que votre appareil s'apparie. Une fois le jumelage terminé, vous pouvez commencer à contrôler l'appareil à l'aide de l'application mobile.

Assurez-vous que l'appareil, le routeur et le téléphone mobile sont proches les uns des autres pour que l'appairage se fasse en douceur. Appuyez sur l'icône WLAN de l'appareil et maintenez-la enfoncée.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

ATTENTION !

Avant tout nettoyage, débrancher le cordon d'alimentation ! Avant toute manipulation, vérifier si l'appareil est bien refroidi ! Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec une éponge légèrement humide, ne pas utiliser des objets abrasifs pouvant endommager la surface d'appareil !

Ne jamais nettoyer l'appareil sous l'eau courante, ne pas le rincer, ni plonger dans l'eau !

ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composants internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives CE applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

TABLEAU DE DONNÉES DE DISPOSITIFS DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUES LOCAUX					P
Identificateur(s) du modèle : KS4100					
Paramètre	Symbole	Valeur	Unité	Paramètre	Unité
Puissance thermique nominale			Options de saisie de la température, uniquement pour les dispositifs de chauffage à accumulation (en choisir un)		
Puissance thermique nominale	Pnom	2	kW	Réglage manuel de chaleur accumulée par thermostat intégré	[non]
Puissance de chauffage minimale (indiquée)	Pmin	1	kW	Réglage manuel de chaleur accumulée selon la température ambiante et/ou selon la température de l'extérieur	[non]
Puissance de chauffage maximale durable	Pmax	2	kW	Réglage électrique de chaleur accumulée selon la température ambiante et/ou selon la température de l'extérieur	[non]
Consommation d'électricité complémentaire			Sortie de chaleur par ventilateur		
À une puissance de chauffage nominale	elmax	0	kW	Type de sortie de chaleur/réglage de la température ambiante (choisir un)	[non]
À une puissance de chauffage nominale	elmin	0	kW	Sortie de chaleur à un degré sans réglage de la température ambiante	[non]
En mode de veille	eISB	0.001	kW	Deux ou plusieurs degrés réglés manuellement sans réglage de la température ambiante	[non]
				Avec réglage de la température ambiante par thermostat mécanique	[non]
				Avec réglage électronique de la température ambiante	[non]
				Réglage électronique de la température ambiante avec temporiseur de jour	[non]
				Réglage électronique de la température ambiante avec temporiseur hebdomadaire	[oui]
				D'autres options de réglage (possible choix parmi plusieurs options)	
				Réglage de la température ambiante avec détection des personnes présentes dans la pièce	[non]
				Réglage de la température ambiante avec détection des fenêtres ouvertes	[non]
				Avec option de réglage à distance	[oui]
				Avec option d'activation adaptable	[non]
				Avec restriction de la durée de fonctionnement	[non]
				Avec capteur infrarouge	[non]
Contact :	Jindrich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC				
Note :	L'efficacité énergétique saisonnière mesurée des dispositifs de chauffage électriques locaux n _s ne doit pas être inférieure à la valeur déclarée de puissance de chauffage nominale de l'unité.				
Efficacité énergétique saisonnière de tous les dispositifs de chauffage locaux hormis les commerciaux, η _s (%)	38				

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Tensione	220-240 V ~ 50/60 Hz
Potenza assorbita	2 000 W
Gamma di frequenza	2412-2472 MHz
Potenza massima del trasmettitore	≤18 dBm

IMPORTANTE

Prima di connettere l'apparecchio alla rete elettrica verificare visivamente che durante il trasporto non sia stata compromessa la sua integrità.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto. Non collegare l'apparecchio agli adattatori prese e/o alle prolunghie.
- Non utilizzare l'apparecchio se attivato il programma e/o il timer di avvio automatico dell'apparecchio. Se l'apparecchio è coperto o non posizionato correttamente, l'avvio automatico potrebbe dare luogo allo scoppio dell'incendio.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e resistente al caldo, lontano dalle fonti di calore.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso, eventualmente connesso alla rete.
- Al momento di connessione /sconnessione dell'apparecchio dalla rete di corrente il selettore delle funzioni deve essere in posizione OFF (0/spento).
- Allo staccare dell'apparecchio dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- L'apparecchio non deve essere posizionato direttamente sotto la presa elettrica.
- Posizionare l'apparecchio in modo che la sua spina sia sempre facilmente raggiungibile.
- Mantenere l'apparecchio almeno 1 mt dai materiali infiammabili quali mobili, tende, coperte, carta, vestiti etc.
- Non utilizzare l'apparecchio nei locali di superficie inferiore a 4 m².

- Tenere libere le griglie all'ingresso / uscita aria (almeno 1 mt davanti e 0,5 mt dietro l'apparecchio).
- **Attenzione!** La griglia all'uscita aria raggiunge durante il funzionamento dell'apparecchio la temperatura sino a 80 °C. Evitare il contatto per prevenire le ustioni.
- Non spostare l'apparecchio se è acceso o caldo.
- Non toccare le superfici calde. Utilizzare manici e pulsanti.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocatolo.
- Non coprire l'apparecchio acceso. Pericolo di surriscaldamento. Non utilizzare l'apparecchio per asciugare il bucato!
- Non appendere nulla sull'apparecchio, non mettere niente davanti allo stesso.
- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- L'apparecchio deve essere utilizzato solo ed esclusivamente in posizione eretta.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze dell'angolo doccia, della vasca da bagno, del lavandino e/o della piscina.
- Non utilizzare l'apparecchio nell'ambiente a rischio di esplosione (in presenza di solventi, vernici, colle etc.).
- **Prima di procedere alla pulizia dell'apparecchio staccarlo dalla corrente elettrica e lasciarlo raffreddare.**
- Mantenere l'apparecchio pulito, non permettere che gli oggetti estranei entrino nelle aperture della griglia. Tali oggetti potrebbero causare il cortocircuito o l'incendio.
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente ossia se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.

- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, né all'esterno in generale.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non utilizzare l'apparecchio se si hanno le mani bagnate.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- **Non fissare mai l'apparecchio sulla parete!**
- **L'apparecchio non deve essere utilizzato nei mezzi di trasporto.**
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontano dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocatolo e come tale non deve essere utilizzato.
- I bambini d'età inferiore a 3 anni non possono sostare nelle vicinanze dell'apparecchio se non sorvegliate dalla persone adulte capaci di proteggerli.
- **AVVERTIMENTO:** Alcune parti dell'apparecchio possono essere molto calde e a contatto diretto possono causare delle ustioni. Bisogna dedicare la particolare attenzione alla presenza delle persone vulnerabili e/o bambini.
- I bambini d'età superiore a 3 anni e inferiore a 8 anni possono accendere / spegnere l'apparecchio solo qualora l'apparecchio si trovi sul proprio posto oppure installato in una posizione di lavoro normale, comunque sorvegliati ed istruiti in merito all'uso sicuro dell'apparecchio ed agli eventuali rischi. I bambini d'età superiore a 3 anni e inferiore a 8 anni non devono allacciare il prodotto alla rete né fare delle regolazioni e/o manutenzioni riservate all'utente.
- Il prodotto è adatto solo ed esclusivamente all'uso negli ambienti isolati oppure all'uso occasionale.

L'eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

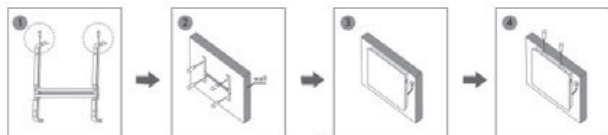
INSTALLAZIONE (Se utilizzato come dispositivo mobile appoggiato a terra)

Posizionare i piedini sul corpo del convettore e fissarli tramite le viti 12x4 mm in dotazione (8 pz).

**INSTALLAZIONE SULLA PARETE (Se utilizzato come dispositivo fisso)**

Attenzione: il convettore deve essere installato almeno 15 cm dal pavimento e 50 cm dal soffitto.

1. Smontare la staffa porta dispositivo, si veda la figura 1.
2. Operare i fori sulla parete da entrambe le parti ed inserirvi i tasselli in plastica. Fissare la staffa sulla parete con le viti, si veda la figura 2.
3. Posizionare il convettore in modo che i fori siano allineati con la staffa.
4. Stringere le vite nella parte superiore della staffa.

**SERVIZIO**

Collegare la spina a una presa di corrente continua idonea con la stessa tensione indicata sulla targhetta, come indicato sull'etichetta. I tasti del touch screen dell'apparecchio devono corrispondere alle funzioni del telecomando:

- 1 Display
- 2 Temperatura +
- 3 Temperatura -
- 4 Pulsante di on/off
- 5 Pulsante di modalità
- 6 Timer
- 7 Blocco

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, accendere l'interruttore sul lato del prodotto
2. Premere il pulsante di on/off
3. Premere il tasto Modalità per selezionare la modalità di riscaldamento alta o bassa
4. Premendo il pulsante del timer si imposta il tempo di funzionamento dell'apparecchio. Dopo ogni pressione, viene aggiunta un'ora.
5. Premendo il pulsante di blocco per 3 secondi si blocca l'apparecchio. Per sbloccarlo, premere il tasto di blocco per 3 secondi.

TEMPERATURA

All'accensione dell'apparecchio, il display visualizza la temperatura attuale. La temperatura può essere impostata quando l'apparecchio è in modalità standby o in modalità riscaldamento. Quando la temperatura ambiente raggiunge il valore desiderato, la potenza ad alta temperatura viene disattivata e si attiva il riscaldamento a potenza ridotta. Quando la temperatura ambiente supera di 2 gradi la temperatura impostata, l'apparecchio si spegne. L'apparecchio si riaccende quando la temperatura scende di 2 gradi al di sotto della temperatura impostata. Differenza tra la temperatura visualizzata e la temperatura ambiente effettiva ≤ 4 gradi. Tradotto con www.DeepL.com/Translator (versione gratuita).

CONNESSIONE SENZA FILI E COMPATIBILITÀ

La società Jindřich Valenta - CONCEPT non può essere ritenuta in alcun modo responsabile per eventuali danni incidentali, indiretti o consequenziali, né per la perdita di dati o per la perdita di informazioni durante la comunicazione tramite tecnologie senza fili.

Il successo della comunicazione senza fili non può essere garantito al 100% per tutti i dispositivi Smart e le reti Wifi (router). A causa della varietà di dispositivi presenti sul mercato, possono verificarsi casi in cui la natura o le specifiche di un determinato dispositivo Smart o di una rete Wifi (router) impediscono la connessione o la interrompono in qualche modo. Inoltre, una serie di fattori influisce sul successo della comunicazione wireless su una rete Wifi, tra cui la configurazione hardware e software. La connessione tra il robot e la rete Wifi dell'utente può essere influenzata negativamente anche da reti Wifi vicine che potrebbero essere sintonizzate sullo stesso canale e quindi interferire con la connessione (ad esempio in quartieri residenziali, condomini, ecc.). Questi non sono motivi di reclamo.

L'applicazione è di proprietà e gestita da una terza parte (di seguito denominata "Soggetto") diversa dalla società Jindřich Valenta - CONCEPT (di seguito denominata "Venditore"). Nessun dato personale viene trasferito dal Venditore al Soggetto. Al momento della registrazione all'applicazione, il cliente trasmette i dati personali direttamente al Soggetto, che diventa il titolare di tali dati. L'applicazione e la relativa protezione dei dati personali sono disciplinati dalle regole del Soggetto.

Compatibilità:

- Sistema operativo del dispositivo smart - Android 5.0 e versioni successive
- IOS 9.0 e successivi
- Rete Wifi - 2,4 GHz
- Sicurezza WPA1 e WPA2 (consigliato WPA2)

AVVERTENZA: il dispositivo non può essere utilizzato su reti Wifi protette con il protocollo IEEE 802.1X (solitamente reti Wifi aziendali).

CONTROLLO PER L'APPLICAZIONE

Prima di poter controllare il dispositivo tramite l'applicazione, è necessario collegarlo al proprio telefono e consentirgli di accedere alla rete WiFi.

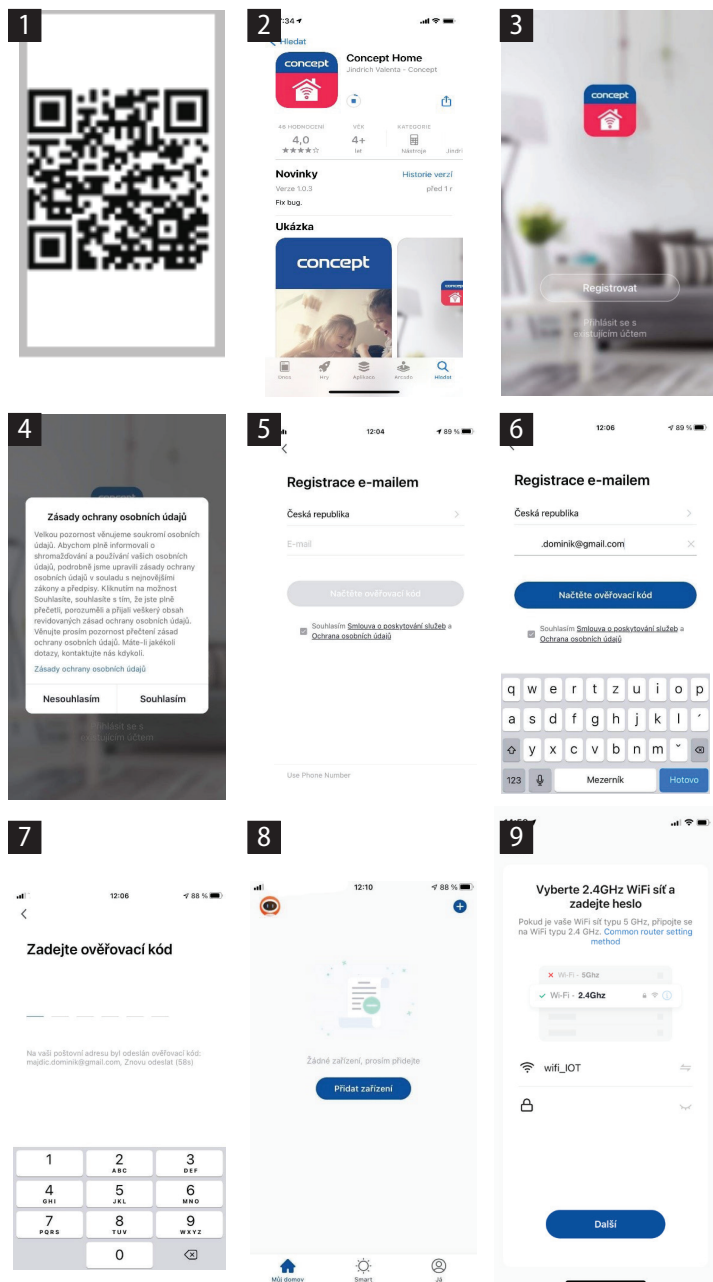
Distanza di configurazione consigliata: meno di 4 metri

Assicurarsi che il robot aspirapolvere, il router e il telefono cellulare siano vicini per consentire un accoppiamento perfetto.

Come scaricare, installare l'app e accoppiare il dispositivo

1. Scansionare il codice QR qui sotto (Fig. 1) o cercare l'applicazione "Concept Home" su Google Play o App Store e scaricare l'applicazione sul proprio cellulare. Si possiede già un Concept Home, aprire l'app, effettuare il login e seguire le istruzioni per l'accoppiamento.
2. Premere a lungo il simbolo della modalità sull'apparecchio, il simbolo wi-fi inizierà a lampeggiare
3. Quindi premere + o aggiungere un dispositivo nell'app.
4. Apparirà un elenco di apparecchi da selezionare.
5. Inserire la rete wi-fi e la password o si compila automaticamente.
6. Premere il tasto Avanti
7. Confermare che l'apparecchio sta lampeggiando e premere avanti.
8. Attendere che l'apparecchio venga accoppiato. Una volta completata la procedura di accoppiamento, è possibile iniziare a controllare l'apparecchio tramite l'applicazione mobile.

Assicuratevi che il dispositivo, il router e il telefono cellulare siano vicini per un accoppiamento senza problemi. Tenere premuta l'icona WLAN sul dispositivo.



PULIZIA E MANUTENZIONE

ATTENZIONE!

Staccare il cavo di alimentazione dell'apparecchio dalla rete prima di ogni pulizia da fare! Prima di manipolare con l'apparecchio accertarsi che si è raffreddato!

Per non danneggiare la superficie dell'apparecchio utilizzare per la sua pulizia solo un panno umido senza alcuni detersivi.

Non pulire mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente, non sciacquarlo né immergere nell'acqua!

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere effettuate esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato o da una persona esperta e qualificata.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- I sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative UE inerenti.

Il produttore si riserva di apportare le modifiche ai testi relativi al prodotto, al suo disegno e alle relative specifiche tecniche senza preavviso.

TABELLA DATI DEI RISCALDATORI ELETTRICI LOCALI					UGELLO
Identificatore(i) del modello: KS4100					
Parametro	Sim-bolo	Valore	Unità	Parametro	Unità
Rendimento termico nominale			Modalità di impostazione temperatura, solo per riscaldatori elettrici ad accumulazione (sceglierne uno)		
Rendimento termico nominale	Pnom	2	kW	Regolazione manuale del calore accumulato dal termostato integrato	[no]
Rendimento termico minimo (dichiarato)	Pmin	1	kW	Regolazione manuale del calore accumulato secondo la temperatura della stanza e/o secondo la temperatura esterna	[no]
Rendimento termico permanente massimo	Pmax	2	kW	Regolazione elettronica del calore accumulato secondo la temperatura della stanza e/o secondo la temperatura esterna	[no]
Consumo elettrico aggiuntivo			Uscita calore tramite ventilatore		
Al rendimento termico nominale	elmax	0	kW	Tipo di uscita del calore /regolazione della temperatura nella stanza (sceglierne uno)	[no]
Al rendimento termico minimo	elmin	0	kW	Uscita mono grado del calore senza regolazione della temperatura nella stanza	[no]
Nel regime di stand-by	eISB	0.001	kW	Due o più gradi impostati manualmente, senza regolazione della temperatura nella stanza	[no]
				Con regolazione della temperatura nella stanza mediante il termostato meccanico	[no]
				Con regolazione elettronica della temperatura nella stanza	[no]
				Regolazione elettronica della temperatura nella stanza mediante il timer giornaliero	[no]
				Regolazione elettronica della temperatura nella stanza mediante il timer settimanale	[si]
				Altre possibilità di regolazione (possono essere scelte più opzioni)	
				Regolazione della temperatura nella stanza con rilevamento presenza persone	[no]
				Regolazione della temperatura nella stanza con rilevamento finestre aperte	[no]
				Con possibilità di regolazione a distanza	[si]
				Con possibilità di accendimento adattabile	[no]
				Con limitazione dell'orario di esercizio	[no]
				Con sensore infrarosso	[no]
Dati di contatto:		Jindrich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC			
Nota: Effetto utile energetico stagionale di riscaldamento rilevato dei riscaldatori elettrici locali η_s non deve essere peggiore rispetto al valore dichiarato al rendimento nominale di riscaldamento dell'unità.					
Effetto utile energetico stagionale di tutti i riscaldatori locali tranne quei commerciali, η_s (%)					38

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Tensión	220–240 V ~ 50/60 Hz
Potencia de entrada	2 000 W
Gama de frecuencias	2412-2472 MHz
Máx. Potencia del transmisor	≤18 dBm

IMPORTANTE

Antes de conectar al suministro eléctrico, haga un control visual para verificar que el artefacto esté intacto y que no haya sufrido daños durante el transporte.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa. No enchufe el artefacto en regletas o extensiones de cable.
- No utilice este artefacto con un programa, interruptor de tiempo u otro componente que lo active de manera automática ya que, de estar cubierto o en un lugar indebido, podría causar un incendio.
- Coloque el artefacto únicamente en una superficie estable y resistente al calor, apartado de otras fuentes de calor.
- No deje el artefacto desatendido si está encendido o enchufado.
- Al enchufar o desenchufar el artefacto, el selector debe estar en OFF (0/apagado)
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- El artefacto no debe encontrarse directamente bajo un tomacorriente.
- El artefacto debe estar ubicado de tal manera que el enchufe siempre sea accesible.
- Mantenga una distancia segura de al menos 100 cm entre el artefacto y materiales inflamables como muebles, cortinas, persianas, mantas, ropa, etc.
- No utilice el artefacto en recintos de menos de 4 m².

- Deje libre el paso de las rejillas de entrada y salida de aire (mínimo 100 cm adelante y 50 cm atrás). **¡Atención!** Durante el funcionamiento, la temperatura de la rejilla de salida supera los 80°C. No la toque, peligro de quemaduras.
- No transporte el artefacto si está encendido o caliente.
- Evite tocar las partes calientes. Utilice las manijas y los botones.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No cubra el artefacto. Riesgo de sobrecalentamiento. No lo emplee para secar ropa.
- No cuelgue ni coloque nada frente al artefacto.
- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- El artefacto solo puede usarse en posición vertical.
- No utilice el artefacto cerca de duchas, bañeras, lavabos o piscinas.
- No utilice el artefacto en entornos con gases explosivos o sustancias inflamables (disolventes, pinturas, pegamentos, etc.).
- **Antes de limpiar el artefacto, y luego de su uso, apáguelo, desenchúfelo y déjelo enfriar.**
- Mantenga limpio el artefacto y evite el ingreso de cuerpos extraños por los orificios de la rejilla. Podrían causar un cortocircuito, dañar el artefacto o causar un incendio.
- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- No utilice el artefacto al aire libre.

- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- No toque el artefacto con las manos mojadas o húmedas.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- **El aparato no debe ser fijado a la pared.**
- **El artefacto no debe ser empleado en medios de transporte.**
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.
- Evite que los niños menores de 3 años accedan al artefacto a menos que estén bajo supervisión permanente.
- **ADVERTENCIA:** Algunas partes del producto pueden estar muy calientes y causar quemaduras. Tenga especial precaución ante la presencia de personas vulnerables o niños.
- Los niños de entre 3 y 8 años de edad pueden encender el artefacto únicamente bajo la condición de que este se encuentre en su lugar o esté su posición de funcionamiento normal y si están bajo supervisión o han sido instruidos en el uso seguro del artefacto y entienden los riesgos asociados al mismo. Los niños de entre 3 y 8 años de edad no pueden enchufar el artefacto ni regularlo, limpiarlo o realizar tareas de mantenimiento.
- El producto es apto únicamente para espacios con buena aislación o para uso ocasional.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

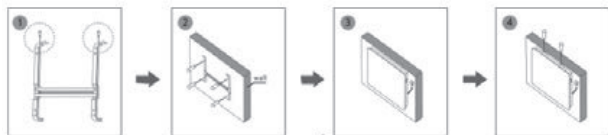
INSTALACIÓN (para uso como calefactor portátil)

Monte las patas al cuerpo del artefacto y fíjelas con los tornillos de 12x4 mm incluidos (8).

**MONTAJE EN LA PARED (para uso como calefactor fijo)**

Advertencia: el convector debe ser instalado a al menos 15 cm del piso y 50 cm del techo.

1. Desmonte el soporte del cuerpo del artefacto (Fig. 1)
2. Taladre orificios debajo de cada lado e inserte tacos de plástico. Fije el soporte a la pared con tornillos (Fig. 2)
3. Coloque el convector de manera que los orificios estén alineados con el soporte.
4. Para asegurar, ajuste el tornillo en la parte superior del soporte..

**SERVICIO**

Conecte el enchufe a una toma de CC adecuada con el mismo voltaje que el indicado en la etiqueta. Los botones de la pantalla táctil del aparato deben corresponderse con las funciones del mando a distancia:

- 1 Mostrar
- 2 Temperatura
- 3 Temperatura -
- 4 Botón de encendido/apagado
- 5 Botón de modo
- 6 Temporizador
- 7 Bloqueo

INSTRUCCIONES DE USO

1. Antes de poner en funcionamiento el aparato, encienda el interruptor situado en el lateral del producto
2. A continuación, pulsa el botón de encendido/apagado
3. Pulse el botón de modo para seleccionar el modo de calefacción alta o baja
4. Pulse el temporizador para ajustar el tiempo de funcionamiento del aparato. Después de cada pulsación, se añade una hora.
5. Después de presionar el bloqueo durante 3 segundos, el aparato se bloqueará. Para desbloquear, pulse el bloqueo durante 3 segundos.

TEMPERATURA

Al encender el aparato, la pantalla muestra la temperatura actual. La temperatura puede ajustarse cuando el aparato está en modo de espera o de calefacción. Cuando la temperatura ambiente alcanza el valor deseado, se desconecta la potencia de alta temperatura y se activa la calefacción de baja potencia. Cuando la temperatura ambiente supera en 2 grados la temperatura ajustada, el aparato se apaga. El aparato se enciende de nuevo cuando la temperatura desciende 2 grados por debajo de la temperatura ajustada. Diferencia entre la temperatura mostrada y la temperatura ambiente real ≤ 4 grados. Traducido con www.DeepL.com/Translator (versión gratuita).

CONEXIÓN INALÁMBRICA Y COMPATIBILIDAD

Jindřich Valenta - CONCEPT no se responsabiliza de cualquier daño incidental, indirecto o consecuente, ni de cualquier pérdida de datos o pérdida causada por la fuga de información durante la comunicación a través de tecnologías inalámbricas.

No se puede garantizar al 100% el éxito de la comunicación inalámbrica para todos los dispositivos inteligentes y redes Wifi (routers). Debido a la variedad de dispositivos existentes en el mercado, puede darse el caso de que la naturaleza o las especificaciones de un determinado dispositivo inteligente o red Wifi (router) impidan la conexión o se interrumpa de algún modo. Además, hay una serie de factores que también afectan al éxito de la comunicación inalámbrica a través de una red Wifi, como la configuración del hardware y del software. La conexión entre el robot y su red Wifi también puede verse afectada negativamente por redes Wifi cercanas que pueden estar sintonizadas en el mismo canal y, por tanto, interferir en la conexión (por ejemplo, en urbanizaciones, edificios de apartamentos, etc.). Esto no es motivo de reclamación.

La Aplicación es propiedad y está gestionada por un tercero (en lo sucesivo, la "Entidad") distinto de Jindřich Valenta - CONCEPT (en lo sucesivo, el "Vendedor"). El Vendedor no facilita datos personales a la Entidad. Al registrarse en la aplicación, el cliente facilita sus datos personales directamente a la Entidad, que se convierte en responsable del tratamiento. La aplicación y la correspondiente protección de datos personales se rigen por las normas de la Entidad.

Compatibilidad:

Sistema operativo del dispositivo inteligente - Android 5.0 y superior
 - IOS 9.0 y superior
 Red wifi - 2,4 GHz
 - Seguridad WPA1 y WPA2 (se recomienda WPA2)

ADVERTENCIA: El dispositivo no puede funcionar en redes Wifi protegidas por el protocolo IEEE 802.1X (normalmente redes Wifi corporativas).

CONTROL MEDIANTE APLICACIÓN

Antes de poder controlar el dispositivo a través de la aplicación, debes conectarlo a tu teléfono y permitir que acceda a tu red WiFi.

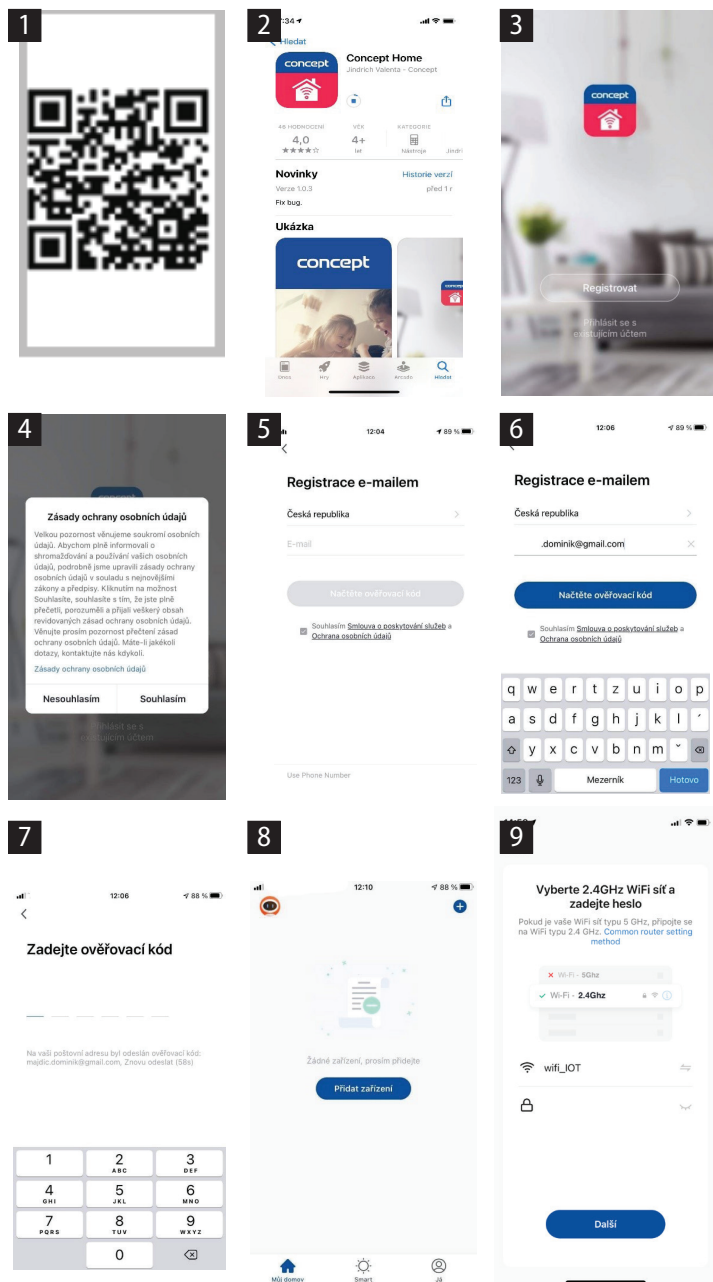
Distancia de colocación recomendada: menos de 4 metros

Asegúrate de que el robot aspirador, el router y tu teléfono móvil están cerca para que el emparejamiento se realice sin problemas.

Descarga, instala la aplicación y empareja tu dispositivo

1. Escanee el código QR que aparece a continuación (Fig. 1) o busque la aplicación "Concept Home" en Google Play o App Store y descárguela en su teléfono móvil. Si ya tienes una Concept Home, abre la aplicación, inicia sesión y sigue las instrucciones de emparejamiento.
2. Pulsa prolongadamente el símbolo de modo en el aparato, el símbolo wifi parpadeará
3. A continuación, pulsa + o añadir dispositivo en la aplicación.
4. Aparecerá una lista de aparatos, selecciónelos de la lista.
5. Rellena tu red wifi y contraseña o se rellenará automáticamente.
6. Pulsa el botón siguiente
7. A continuación, confirme que el aparato parpadea y pulse siguiente.
8. Espera a que el aparato se empareje. Una vez completado el emparejamiento, puedes empezar a controlar el aparato con la aplicación móvil.

Asegúrate de que el dispositivo, el router y el teléfono móvil están cerca para que el emparejamiento se realice sin problemas. Mantén pulsado el icono WLAN del dispositivo.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

¡ATENCIÓN!

Antes de cada limpieza, desconecte el artefacto del suministro eléctrico. ¡Antes de manipularlo asegúrese de que el artefacto se haya enfriado!

Para limpiar la superficie, emplee solo un trapo húmedo. No utilice productos de limpieza u objetos ásperos que puedan dañar la superficie del artefacto.

No limpie el artefacto bajo agua corriente, no lo enjuague ni lo sumerja.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil:



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de dispositivos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultado de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas UE aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

TABLA DE DATOS DE CALENTADORES ELÉCTRICOS LOCALES					P
Identificadores del modelo KS4100					
Parámetro	Sím-bolo	Valor	Unidad	Parámetro	Unidad
Potencia térmica nominal			Método de entrada de temperatura, sólo para calentadores por acumulación eléctrica (seleccionar uno)		
Potencia térmica nominal	Pnom	2	kW	Regulación manual del calor acumulado por termostato integrado	[no]
Potencia térmica mínima (declarada)	Pmin	1	kW	Regulación manual del calor acumulado según temperatura ambiente y/o externa	[no]
Potencia térmica permanente máxima	Pmax	2	kW	Regulación eléctrica del calor acumulado según temperatura ambiente y/o externa	[no]
Consumo adicional de energía			Salida de calor con ventilador		
Con potencia térmica nominal	elmax	0	kW	Tipo de salida de calor / regulación de la temperatura ambiente (seleccionar uno)	[no]
Con potencia térmica mínima	elmin	0	kW	Salida de nivel simple sin regulación de temperatura ambiente	[no]
En modo de stand-by	eISB	0.001	kW	Dos o más niveles regulados manualmente, sin regulación de temperatura ambiente	[no]
				Con regulación de temperatura ambiente por termostato mecánico	[no]
				Con regulación electrónica de temperatura ambiente	[no]
				Regulación electrónica de temperatura ambiente con temporizador diario	[no]
				Regulación electrónica de temperatura ambiente con temporizador semanal	[sí]
				Otras posibilidades de regulación (pueden seleccionarse varias)	
				Regulación de temperatura ambiente con detector de presencia	[no]
				Regulación electrónica de temperatura ambiente con detector de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control remoto	[sí]
				Con opción de encendido adaptable	[no]
				Con límite de tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor infrarrojo	[no]
Datos de contacto:		Jindrich Valenta - Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC			
Nota: La eficiencia energética estacional medida de los calentadores eléctricos locales ηs no debe ser peor que el valor declarado para la potencia nominal de calefacción de la unidad.					
Eficiencia energética estacional medida de todos los calentadores locales, excepto los comerciales, ηs (%)					38

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru achiziționarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehnici	
Tensiune	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consum de putere	2 000 W
Gama /interval de frecvență	2412-2472 MHz
Max. Puterea emițătorului	≤18 dBm

MĂSURI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

- Asigurați-vă că tensiunea de rețea corespunde valorilor indicate pe plăcuța de caracteristici a aparatului. Nu conectați aparatul la ștehere multiple sau prelungitoare.
- Nu folosiți aparatul împreună cu alte aparate programabile, cu cronometre electrice sau orice alt produs care pornește aparatul automat; dacă aparatul este acoperit sau instalat necorespunzător, atunci poate izbucni un incendiu.
- Așezați aparatul numai pe o suprafață stabilă și rezistentă la căldură, departe de alte surse de căldură.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este pornit sau doar conectat la priză.
- Atunci când introduceți aparatul în priză și îl deconectați de la rețeaua de alimentare, selectorul de moduri trebuie să fie în poziția 0 (oprit).
- Când scoateți aparatul din priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare. Țineți de ștecher și scoateți-l din priză.
- Nu instalați aparatul sub priză.
- Aparatul trebuie instalat astfel încât ștecherul să rămână tot timpul accesibil.
- Păstrați o distanță de siguranță minimă de cel puțin 100 cm între aparat și materialele inflamabile, precum mobilă, perdele, mileuri, pături, hârtie, haine etc.
- Păstrați o distanță de siguranță față de alte obiecte, de minimum 50 cm.

- **AVERTISMENT!** Temperatura de pe suprafața unității poate atinge, în decursul funcționării, peste 80°C. Nu atingeți piesele fierbinți.
- Nu lăsați copiii sau persoanele neavizate să manevreze aparatul. Utilizați aparatul în locuri inaccesibile acestor persoane.
- Persoanele cu capacități limitate de mișcare, cu percepție senzorială redusă, cu deficiențe mentale sau cele care nu cunosc manipularea corespunzătoare a produsului, vor utiliza produsul numai sub supravegherea unei persoane competente.
- Aveți deosebită grijă când folosiți aparatul în apropierea copiilor.
- Nu permiteți utilizarea aparatului ca jucărie.
- Nu acoperiți aparatul. Există pericolul de supraîncălzire. Nu folosiți aparatul pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte.
- Nu atârnați nimic deasupra sau în fața aparatului.
- Folosiți aparatul doar în modul descris în acest manual de utilizare.
- Aparatul poate funcționa doar în poziția verticală.
- Nu folosiți aparatul lângă duș, cada de baie, chiuvetă sau piscină.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, lacuri, adezivi etc.).
- Opriți aparatul, scoateți ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească înainte de curățare și după folosire.
- Păstrați aparatul curat. Nu lăsați niciun obiect să intre prin grilă în aparat. Aceasta poate provoca un scurtcircuit, deteriorarea aparatului sau un incendiu.
- Nu folosiți substanțe abrazive sau chimic agresive pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți niciodată un aparat care are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat. Luați legătura imediat cu un centru autorizat de service pentru a repara sau înlocui componentele deteriorate.
- Nu folosiți aparatul dacă acesta nu funcționează corespunzător, dacă a fost scăpat pe jos, deteriorat sau expus la lichide. Apelați la un centru de service autorizat pentru testare și reparare.
- Acest produs nu este destinat utilizării în aer liber.
- Aparatul este destinat doar uzului casnic. Nu este destinat uzului comercial.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- Nu introduceți cablul de alimentare, ștecherul sau aparatul în apă sau în orice alt lichid.

- Aparatul nu trebuie fixat pe perete.
- Aparatul nu trebuie folosit în mijloacele de transport.
- Nu reparați aparatul prin mijloace proprii. Apelați la un centru de service autorizat.
- Acest consumator poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoane cu capacitatea fizică sau mentală redusă sau cu experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau instruite privind utilizarea în siguranță a consumatorului și familiarizate cu eventualele pericole. Curățarea și întreținerea nu trebuie efectuată de către copii, dacă nu au vârsta de peste 8 ani și sub supraveghere. A se împiedica accesul copiilor sub 8 la consumator și la cablul de alimentare al acestuia. Copiii nu au voie să se joace cu consumator.
- Copiii cu vârsta sub 3 ani nu trebuie să aibă acces la aparat, dacă nu sunt supravegheați permanent.
- **AVERTIZARE:** Unele părți ale acestui produs pot fi foarte fierbinți și pot cauza arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată în prezența persoanelor vulnerabile și a copiilor.
- Copiii cu vârsta de la 3 la 8 ani pot porni sau opri aparatul doar cu presupunerea că aparatul este la locul lui sau este instalat în poziția normală de lucru și că sunt sub supraveghere sau au primit instrucțiuni de folosire în siguranță a aparatului și au priceput riscurile legate de aceasta. Copiii cu vârsta de la 3 la 8 ani nu au voie să conecteze aparatul la priză, să-l regleze sau să-l curețe și să facă întreținerea utilizatorului.
- Acest aparat este umplut cu o cantitate exactă de ulei special. Reparațiile care necesită deschiderea rezervorului de ulei pot fi efectuate doar de producător sau un tehnician de service, la care ar trebui să apeleze utilizatorul în cazul scăpărilor de ulei.
- La scoaterea aparatului din uz, respectați reglementările aplicabile manipulării cu ulei.
- Acest aparat este potrivit doar pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.

Nerespectarea instrucțiunilor producătorului poate duce la refuzarea reparațiilor în condiții de garanție.

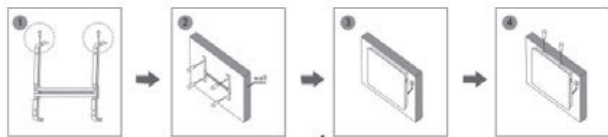
INSTALARE (pentru utilizare ca încălzitor portabil)

Montați picioarele pe corpul aparatului și fixați-le cu șuruburile de 12x4 mm furnizate (8).

**MONTARE PE PARETE (pentru utilizare ca încălzitor fix)**

Atenție: convectatorul trebuie să fie instalat la cel puțin 15 cm de podea și 50 cm de tavan.

1. Îndepărtați suportul de pe corpul aparatului (Fig. 1).
2. Faceți găuri sub fiecare parte și introduceți dopuri de plastic. Fixați suportul pe perete cu șuruburi (Fig. 2).
3. Poziționați convectatorul astfel încât găurile să fie aliniate cu suportul.
4. Pentru fixare, strângeți șurubul din partea superioară a suportului.

**SERVICE**

Conectați ștecherul la o priză de curent continuu adecvată cu aceeași tensiune ca cea indicată pe etichetă. Butoanele de pe ecranul tactil al aparatului trebuie să corespundă funcțiilor telecomenzii:

- 1 Afășare
- 2 Temperatura +
- 3 Temperatura -
- 4 Buton pornit/oprit
- 5 Butonul de mod
- 6 cronometru
- 7 Blocare

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE

1. Înainte de a începe să lucrați cu aparatul, porniți întrerupătorul de pe partea laterală a produsului
2. Apoi apăsați butonul de pornire/oprire
3. Apăsați butonul de mod pentru a selecta modul de încălzire ridicată sau joasă
4. După apăsarea temporizatorului, se setează timpul în care va funcționa aparatul. După fiecare apăsare se adaugă câte o oră.
5. După ce ați apăsat butonul de blocare timp de 3 secunde, aparatul este blocat. Pentru a-l debloca, apăsați butonul de blocare timp de 3 secunde.

Asigurați-vă că dispozitivul, routerul și telefonul mobil se află în imediata apropiere pentru a asigura o împerechere fără probleme. Țineți apăsată pictograma WLAN de pe dispozitiv.

TEMPERATURĂ

Când aparatul este pornit, pe afișaj apare temperatura curentă. Temperatura poate fi setată atunci când aparatul se află în modul de așteptare sau de încălzire. Atunci când temperatura camerei atinge valoarea dorită, se oprește alimentarea la temperaturi înalte și se activează încălzirea cu putere redusă. Când temperatura camerei depășește cu 2 grade temperatura setată, aparatul se oprește. Aparatul se pornește din nou când temperatura scade cu 2 grade sub temperatura setată. Diferența dintre temperatura afișată și temperatura reală a camerei ≤ 4 grade.

Tradus cu www.DeepL.com/Translator (versiune gratuită).

CONEXIUNE FĂRĂ FIR / WIRELESS ȘI COMPATIBILITATE

Compania Jindřich Valenta - CONCEPT nu poate fi făcută responsabilă în niciun fel pentru eventualele daune accidentale, indirecte sau consecutive, nici pentru pierderile de date sau pierderile cauzate de scurgerea de informații în timpul comunicării prin tehnologii wireless.

Comunicarea wireless de succes nu poate fi garantată 100% cu toate dispozitivele inteligente și rețelele Wifi (routere). Datorită varietății de dispozitive, pot exista cazuri pe piață în care natura sau specificația unui anumit dispozitiv Smart sau a unei rețele Wifi (router) face imposibilă conexiunea sau este într-un fel perturbată. Succesul comunicării fără fir prin intermediul unei rețele Wifi este, de asemenea, influențat de o serie de factori, inclusiv configurația hardware și software. Conexiunea dintre robot și rețeaua dvs. Wi-Fi poate fi, de asemenea, afectată negativ de rețelele Wi-Fi din apropiere, care pot fi reglate pe același canal și astfel pot întrerupe conexiunea (de exemplu, în blocuri de locuințe, blocuri de apartamente etc.). Aceste fapte nu reprezintă un motiv de reclamație în legătură cu aparatul.

Aplicația este deținută și operată de o terță parte (denumită în continuare „Subiect /Entitate”) diferită de compania Jindřich Valenta - CONCEPT (denumită în continuare „Vânzător”). Vânzătorul nu transferă date cu caracter personal către Subiect. La înregistrarea pentru aplicație, clientul transferă datele cu caracter personal direct către Subiect /Entitate, care devine administrator al datelor cu caracter personal. Aplicația și protecția datelor cu caracter personal aferente sunt guvernate de regulile Subiectului /Entității.

Compatibilitate:

Sistem de operare pentru dispozitive inteligente - Android 5.0 și versiuni ulterioare

- IOS 9.0 și mai ridicată

Rețea WiFi - 2,4 GHz

- Securitate WPA1 și WPA2 (recomandat WPA2)

NOTĂ: Dispozitivul nu poate fi operat în rețele Wi-Fi securizate de protocolul IEEE 802.1X (de obicei rețele Wi-Fi ale companiei).

CONTROLAȚI UTILIZAREA APLICAȚIEI

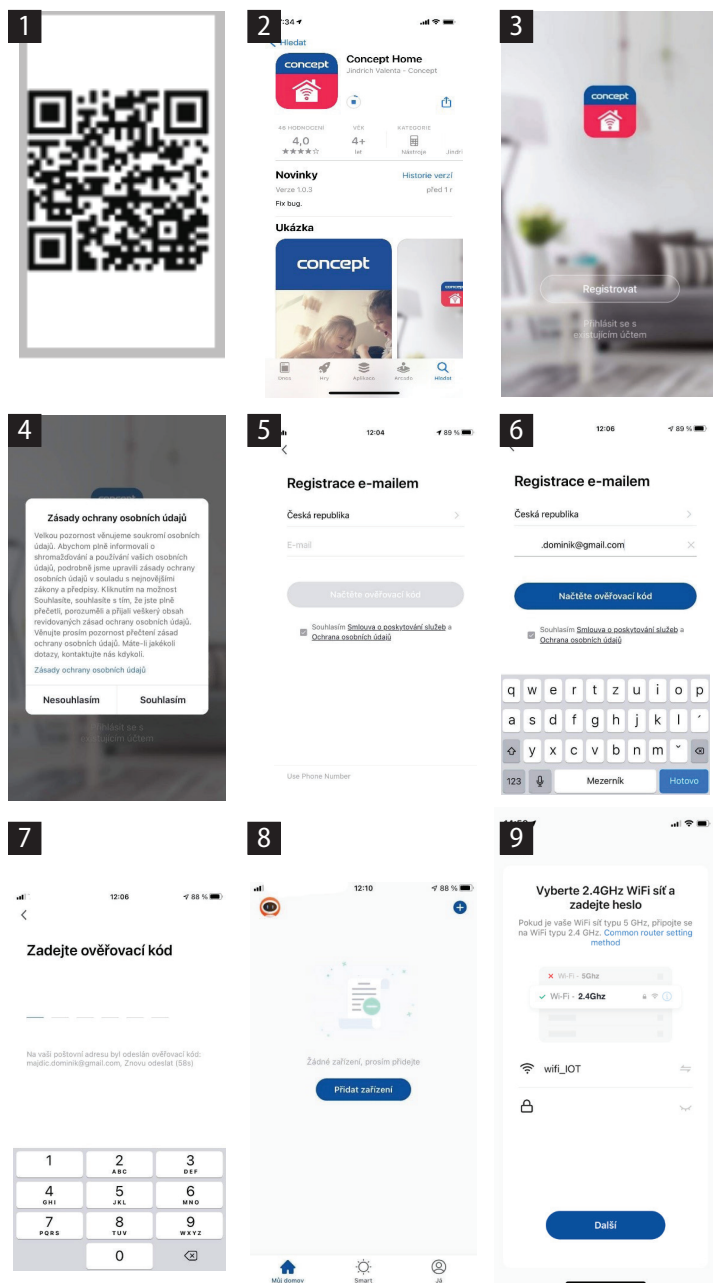
Înainte ca dispozitivul să poată fi controlat prin intermediul aplicației, este necesar să îl conectați la telefon și să îi permiteți să vă acceseze rețeaua WiFi. Distanța de reglare recomandată: mai puțin de 4 metri.

Asigurați-vă că aspiratorul robot, routerul și telefonul mobil sunt aproape unul de celălalt, astfel încât conectarea să aibă loc fără probleme.

Descărcați, instalați aplicația și conectați dispozitivul

1. Scațați codul QR de mai jos (Fig. 1) sau căutați aplicația „Concept Home” pe Google Play sau App Store și descărcați aplicația pe telefonul dvs. mobil. Dacă aveți deja Concept Home, deschideți aplicația, conectați-vă și urmați instrucțiunile de asociere.
2. Apăsați și mențineți apăsat simbolul mod de pe aparat, simbolul wifi va începe să clipească.
3. Apoi apăsați + sau adăugați dispozitivul în aplicație.
4. Va apărea o listă de electrocasnice /aparate, selectați din listă.
5. Completați rețeaua WiFi și parola, sau aceasta va fi completată automat.
6. Apăsați butonul următor
7. Apoi confirmați că aparatul clipește și apăsați următorul buton.
8. Așteptați ca dispozitivul să se conecteze. După finalizarea conectării, puteți începe să controlați aparatul folosind aplicația mobilă.

Assicuratevi che il dispositivo, il router e il telefono cellulare siano vicini per un accoppiamento senza problemi. Tenere premuta l'icona WLAN sul dispositivo.



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

ATENȚIE!

Înainte oricărei curățări a aparatului, scoateți cablul de alimentare din priza de curent electric! Înainte de manipulare, asigurați-vă că aparatul s-a răcit!

Pentru curățarea suprafeței aparatului folosiți doar cu o cârpă umedă. Nu folosiți agenți de curățare sau obiecte dure, deoarece acestea pot deteriora suprafața aparatului!

Nu curățați niciodată aparatului sub jet de apă, nu-l clătiți și nu-l cufundați în apă!

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită o intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie efectuată de către o persoană calificată sau de un service.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Predați pungile din polietilenă (PE) la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață:



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminarea necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs îndeplinește toate cerințele de bază ale Directivei UE relevante.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi făcute fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la efectuarea acestor modificări.

Tabel cu date ale corpurilor de încălzit locale					P
Date de identificare a modelului: KS4100					
Parametru	Simbol	Valoare	Unitate	Parametru	Unitate
Putere termică nominală			Modalitatea de setare a temperaturii, doar pentru corpurile de încălzit cu acumulare (selectai una)		
Putere termică nominală	P _{nom}	2	kW	Reglare manuală a căldurii acumulate cu termostatul integrat	[nu]
Putere minimă de încălzire (indicată)	P _{min}	1	kW	Reglare manuală a căldurii acumulate în funcție de temperatura din cameră și/sau în funcție de temperatura din exterior	[nu]
Putere maximă de încălzire permanentă	P _{max}	2	kW	Reglare electronică a căldurii acumulate în funcție de temperatura din cameră și/sau în funcție de temperatura din exterior	[nu]
Consum suplimentar de curent			Ieșirea căldurii cu ajutorul ventilatorului		[nu]
La putere nominală de încălzire	e _{lmax}	0	kW	Tipul ieșirii căldurii / reglarea temperaturii în cameră (alegeți unul)	
La putere minimă de încălzire	e _{lmin}	0	kW	O treaptă de ieșire a căldurii fără reglarea temperaturii în cameră	[nu]
În regim stand-by	e _{lSB}	0,001	kW	Două sau mai multe trepte reglate manual, fără reglarea temperaturii în cameră	[nu]
				Cu reglare a temperaturii în cameră cu termostat manual	[nu]
				Cu reglare electronică a temperaturii în cameră	[nu]
				Reglare electronică a temperaturii în cameră, cu temporizator de zi	[nu]
				Reglare electronică a temperaturii în cameră, cu temporizator săptămânal	[da]
				Alte posibilități de reglare (pot fi alese mai multe posibilități)	
				Reglare a temperaturii în cameră cu detectarea prezenței persoanelor	[nu]
				Reglare a temperaturii în cameră cu detectarea ferestrelor deschise	[da]
				Cu posibilitate de reglare la distanță	[da]
				Cu posibilitate de pornire adaptabilă	[nu]
				Cu limitarea perioadei de funcționare	[nu]
				Cu senzor infraroșu	[nu]
Date de contact:	Jindrich Valenta – Concept Vysokomytska 1800 565 01 Chocen, CZECH REPUBLIC				
Notă: Eficiența energetică a încălzirii de sezon măsurată la corpurile electrice locale de încălzit nu are voie să fie sub valoarea declarată la puterea nominală de încălzire a unității.					
Eficiența energetică de sezon a tuturor corpurilor de încălzit locale, în afara celor comerciale, η _s (%)					38